

Fußball am Kaffeedamm

Zeitschrift der Fußball-Abteilung des SV Concordia Gernsheim 1910 e.V.



1. Mannschaft - Saison 2013/14



**Ausgabe 26
August 2013**

**HEIM-
SPIEL
TAG**



22.08.2013

Ihr Team-Sportgeschäft in Griesheim bei Darmstadt



SPORTS 24.com
OUTLET
Griesheim

Im Leuschnerpark 4 · 64347 Griesheim · Tel.: 0 61 55 / 89 81-30 · Fax: 0 61 55 / 89 81-315

Öffnungszeiten: Mo - Fr von 10 - 18 Uhr & Sa von 10 - 13 Uhr

www.sportsoutlet24.com · info@sportsoutlet24.com



Neue
Handball-
schuhe



Neue
Textilien
&
Schuhe



Neu
Tischtennis
von adidas



Neue
Fußball-
schuhe

Fußball · Handball · Running · Tischtennis · Freizeit · Basketball · Tennis



Stefan Wilhelm

Elektro-Geräte Service Meisterbetrieb

Hausgeräte-
Kundendienst aller
Markenfabrikate
Beratung & Verkauf

Vertragskundendienst
der Marken AEG,
ZANKER & ELECTROLUX




☎ 06258/51723 • Mobil 0172/5752772

Kiesstraße 31
64579 Gernsheim

Kontakt Aktive

Spielausschuss:

Michael Pleier • Tel.: 06258-4745

Trainingszeiten:

Di. 19:00 bis 20:45 Uhr • Do. 19:00 bis 20:45 Uhr

SCHÖFFERSTUBE

Speisegaststätte
Gutbürgerliche
Küche
Täglich ab 10 Uhr
geöffnet.

Durchgehend
warme Küche.
Alle Speisen auch
zum Mitnehmen.

**Magdalenenstr. 75
64579 Gernsheim
Tel. 06258/52516**

Täglich frische
Hähnchen.

Spezialität:
Knoblauch-
Hähnchen

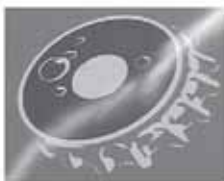
Getränke-Quelle Grill

Der sympathische SB-Markt
- über 30 Biersorten -

Wir beliefern: - Straßenfeste
- Vereinsfeiern
- Polterabende

Unser Service: - Festmöbelverleih
- Heimservice
- Geschenkgutscheine
- Geschenkkörbe nach
Ihren Wünschen


Selbstverständlich erhalten Sie bei uns
auch Wein, Sekt und Spirituosen



Getränke-Quelle Grill
Bensheimer Str. 5a
64579 Gernsheim/Rhein
Tel. 06258-3321

XENOX

silver



Stelter GmbH

Magdalenenstr.39-41
64579 Gernsheim
Tel.: 06258-2217

**Augenoptik – Uhren
Schmuck -Hörgeräte**



Abteilungsleiter Fußball



Hallo liebe Fußballfreunde,

die alte Saison ist vorbei, die neue steht vor der Tür. Es war wirklich ein sehr schwieriges erstes halbes Jahr für den neuen Abteilungsvorstand. Hier muss ich besonders unsere beiden neuen Rechner Harald Müller und Dieter Böhm erwähnen. Durch besonderen Einsatz ist es den beiden gelungen, das Steuer wieder in die richtige Richtung zu dre-

hen. Der Vorstand ist auf einem guten Weg.

Für die neue Runde wurden wieder zwei Mannschaften gemeldet. 1. Mannschaft in der A-Liga GG, 1b Mannschaft, leider durch den Abstieg, in der C-Liga.

In der Concordia Elf wird es einen Umbruch geben. Die A-Jugend wechselt komplett in den aktiven Bereich obwohl sie noch ein A-Jugendjahr spielen könnten. Für uns wird, sehr wahrscheinlich, die jüngste Elf der letzten Jahre auflaufen. Rückschläge wird es sicher geben aber die sind wir bereit zu tragen. Die „Jungs“ brauchen Spielpraxis um sich an das Tempo und die Härte zu gewöhnen. Ihr Trainer aus den Jugendentagen Georg Eckhardt und die Betreuer R. Lichtel und P. Müller übernehmen die 1b Mannschaft, sodass für die Jugendspieler eine gewohnte Umgebung vorhanden ist.

Einigen wird auch der Sprung in die 1. Mannschaft gelingen.

Trainer A. Hornicek konnte für ein wei-

teres Jahr verpflichtet werden, er ist der richtige Trainer für die jungen Spieler.

Der Spielausschuss, unter ihrem Vorsitzenden M. Pleier, braucht dringend noch einige Helfer zur Betreuung der Mannschaften. Interessenten sind herzlich willkommen - bitte mit M. Pleier in Verbindung setzen.

Die Fußballabteilung hofft, dass der eingeschlagene Weg Erfolg bringt. Die jungen Spieler können sich entwickeln, wir geben ihnen die Zeit dazu und hoffen, dass wir in den nächsten 2 - 3 Jahren auch vorne mitspielen können (gutes Beispiel: TSV Wolfskehlen).

Das Wichtigste für uns wäre ein guter Zusammenhalt, eine perfekte Trainingsmoral und viiiiiel SPASS!

Für die Unterstützung im letzten halben Jahr bedanken wir uns recht herzlich.

Mit sportlichen Grüßen

Hans Köhl

Abteilungsleiter Fußball

... mein Frisör

MADER



Am Schöfflerplatz

64579 Gernsheim

☎ (06258) 23 67



„Fragen Sie uns!“

Wir haben über **500 Gebrauchtwagen** zur Auswahl. Wir suchen für Sie Ihr Wunschauto mit maßgeschneiderter Finanzierung.

Auf eine Anfrage freut sich Ihr OPEL-TEAM.

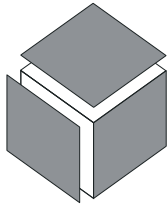
AUTOHAUS SCHLIESSER G m b H

OPEL SERVICE PARTNER



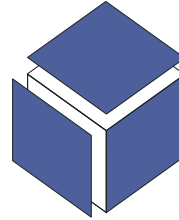
Wir lieben Autos.

Wilhelm-Leuschner-Str. 5 · 64579 Gernsheim · Tel.: 0 62 58 / 33 88



KIRCHNER und Partner GmbH Spedition & Logistik

Flächendeckende Deutschlandverkehre
Beschaffungs- und Absatzlogistik



**Gernsheim
Logistic
Center**
GmbH
Ein Unternehmen der KIRCHNER und Partner Gruppe

Intelligente Logistiklösungen
Warenwirtschaft von **A** bis **Z**
Auftragserfassung bis **Z**ustellung

Ihr Gut - b e z a h l b a r - in besten Händen

Aufgrund von Kapazitätsausbau stehen Lagerkapazitäten
zur Verfügung. Sichern Sie sich noch heute Ihre Fläche.

www.kirchnerundpartner.de
E-Mail: spedition@kirchnerundpartner.de



Zertifiziert nach
ISO 9001 & HACCP

Robert-Bunsen-Str. 36-40 ♦ 64579 Gernsheim
Tel.: 06258 / 9335 - 0 ♦ Telefax: 06258 / 9335 - 60

Böttgerstraße 4b (Halle 9) ♦ 65439 Flörsheim
Tel.: 06145 / 548 - 550 ♦ Telefax: 06145 / 549 - 091

Zusammen sind wir stark

Im Spiel wie im Alltag muss man sich aufeinander ver-
lassen können. Diese Sicherheit bieten wir Ihnen mit
individuellen Produkten für Versicherung und Vorsorge.
Zurich HelpPoint. Weil Sie uns wichtig sind.

Geschäftsstelle Matthias Appelt

Magdalenenstraße 38, 64579 Gernsheim
info@zurich-gernsheim.de
Telefon 06258 4055
Fax 06258 3203



Partner der Deutschen
Olympiamannschaft



Offizieller Versicherer



Hallo zusammen!



Neues Jahr, neues Glück....besser gesagt....neues Jahr, neue Aufgaben!

Die erste Mannschaft hat für die kommende Saison drei Abgänge zu verzeichnen.

Mit Hamza Elezovic (Spielertrainer FC Alemania Groß-Rohrheim) und Manuel Sierra (FC Alemania Groß-Rohrheim) verliert die Mannschaft zwei langjährige und wichtige Stützen aus ihren Reihen. Weiterhin hat Ersatztorwart Deniz Karayilan den Verein verlassen.

Des einen Weggang ist des anderen Chance!!

Natürlich wird es schwierig werden, die Lücke, die beide sportlich hinterlassen haben adäquat zu ersetzen. Trotzdem bin ich als Trainer zuversichtlich, dass der

eine oder andere Spieler nun viel mehr Verantwortung und Selbstvertrauen aufbringen wird und sich die Mannschaft dadurch weiter entwickelt.

Als Neuzugänge sind Philipp Beck (TSG 46 Darmstadt) und Denis Heil (FC Alemania Groß-Rohrheim) zu uns gestoßen und aus der eigenen A-Jugend stehen 9 neue Spieler (Patrick Baum, Fabian Böhm, Marcel Eckhardt, Marco Lichtel, Tobias Müller, Rene Stowasser, Pascal Denkhäus, Florian Rothenstein, David Friebe) für die 1. oder 2. Mannschaft zur Verfügung.

Der Kader der 1. Mannschaft besteht somit aktuell aus 22 Spielern.

Die „neuen Jungen“ müssen sich mit mir als Trainer und mit der Spielweise im „Aktiven“bereich erst einmal vertraut machen - lernen miteinander zu arbeiten und zu spielen. Das wird einige Trainingseinheiten (Wochen) sowie das eine oder andere Testspiel dauern.

Die Aufgaben in den nächsten Wochen werden daher sein die neuen Spieler in die Mannschaft zu integrieren, die Jungs körperlich und taktisch in einen ordentlichen Zuständen zu bringen und gegenüber der letzten Saison an ein paar Schrauben zu drehen sowie einige Dinge zu vertiefen oder neu zu erörtern.

All dies bedarf aber der Mitarbeit aller Spieler und einer regen Trainingsbeteiligung.

Ich hoffe für die Vorbereitung und auch für den weiteren Verlauf der Saison auf ein hohes Engagement der Mannschaft. Wird dies erfüllt, wird die Mannschaft in einer guten physischen Verfassung sein und kann bei Abruf ihres Leistungspotenzials eine durchaus erfolgreiche Saison spielen.

In der knapp 6-wöchigen Vorbereitung werden wir insgesamt 17 Trainingseinheiten und 7 Testspiele absolvieren.

Ich bin überzeugt, wenn jeder einzelne Spieler mitzieht und sich in den Dienst der Mannschaft stellt, werden wir uns schnell einspielen. Dann sehe ich der neuen Saison durchaus positiv entgegen.

Hoch motiviert und vor allem konzentriert, mit einer kompakten Mannschaftsleistung im Defensivbereich und einer ansprechbaren Chancenauswertung in der Offensive soll die Saison vom Start weg positiv begonnen werden.

Mit sportlichem Gruß
Arndt Hornicek
Trainer

Zu- und Abgänge 1./2. Mannschaft Saison 2013/2014

Name, Vorname:	Alter Verein:	Neuer Verein:
Zugänge:		
Denis Heil	Alem. Groß-Rohrheim	Conc. Gernsheim
Philipp Beck	TSG 1846 Darmstadt	Conc. Gernsheim
Felix Müller	Eigene Jugend	Conc. Gernsheim
Rene Stowasser	Eigene Jugend	Conc. Gernsheim
Tobias Müller	Eigene Jugend	Conc. Gernsheim
David Friebe	Eigene Jugend	Conc. Gernsheim
Patrick Baum	Eigene Jugend	Conc. Gernsheim
Pascal Denkhäus	Eigene Jugend	Conc. Gernsheim
Florian Rothenstein	Eigene Jugend	Conc. Gernsheim
Fabian Böhm	Eigene Jugend	Conc. Gernsheim
Marcel Eckhardt	Eigene Jugend	Conc. Gernsheim
Marco Lichtel	Eigene Jugend	Conc. Gernsheim
Abgänge:		
Daniel Marszewski	Conc. Gernsheim	Alem. Groß-Rohrheim
Hamzalija Elezovic	Conc. Gernsheim	Alem. Groß-Rohrheim
Manuel Sierra	Conc. Gernsheim	Alem. Groß-Rohrheim
Vito Papapicco	Conc. Gernsheim	Olympia Biebesheim

ALLES AUS EINER HAND

- Eisenwaren
- Werkzeuge
- Gartengeräte
- Farben
- Lacke
- Tapeten
- Baubeschläge
- Möbelbeschläge
- Schärfdienst
- Schildergravur
- Schlüsseldienst
- Tür-Notöffnung
- SEBO Staubsauger
- Braun Rasiererzubehör
- Jura & Saeco Zubehör
- Batterien & Leuchtmittel

VIKING® Verkauf
STIHL Motorgeräte Reparatur
Vermietung

Eisen-Scheffler

Inh. D. Pöschl
Schafstr. 21 · Tel. 0 62 58 / 36 31
64579 Gernsheim/Rhein



Familien lieben Autos, die praktisch gut aussehen.

Der neue Golf Variant*. Einfach beides.

Meinen Sie nicht, statt all der nützlichen Kombis hätten Sie sich mal was richtig Schönes verdient? Der neue Golf Variant überzeugt auf den ersten Blick mit einer markanten Linienführung und seinem sportlich-dynamischen Design. Ein Design, das ihn auch in zehn Jahren nicht alt aussehen lässt. Und bis dahin werden Sie und Ihre Familie viel Spaß an diesem geräumigen und praktischen Fahrzeug haben. Hand drauf.

* Kraftstoffverbrauch des neuen Golf Variant in l/100 km: kombiniert 5,3–3,9, CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 124–102.

Abbildung zeigt Sonderausstattungen.



Das Auto.

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Semler GmbH

Otto-Hahn-Straße 1, 64589 Stockstadt/Rh.
Tel. 06158/99030

Thomas Müller GmbH Heizung Sanitär

Friedrich-Wöhler-Straße 13 64579 Gernsheim
Tel. 0 62 58 / 5 15 65 Fax 20 44

- Öl-Gasfeuerung
- Wartungsdienst
- Brennwerttechnik
- Solarheizung
- Fußbodenheizung
- Badmodernisierung
- Sanitärinstallation
- Raumklimageräte
- Kalkschutzanlage
- Kaminsanierung

**Herrlich
weiches
Wasser:
I-SOFT**



ISO 9001:2008
Qualitätsmanagement
Wir sind zertifiziert
Regelmäßige freiwillige
Überwachung nach ISO 9001:2008

www.judo.eu

Judo
Wasser-
Aufbereitung

Qualität
made
in Germany



KONTAKTLINSEN
**LIEBE AUF DEN
ERSTEN BLICK.**



LUST AUF
KONTAKTLINSEN?



www.mitdenaugen.de

DIE BRILLE



Gernsheim

Inh. Jürgen Germann
Augenoptikermeister
Magdalenenstr. 23
64579 Gernsheim
Tel. 06258/3339



Orthopädie Schuhtechnik Franz Enders



Sanitätsbedarf · Stomaversorgung
Inkontinenzversorgung · Fußpflege

Schafstr. 26 · Fax 0 62 58 / 25 82
64579 GERN SHEIM · Tel. 0 62 58 / 37 30



qualitäts REINIGUNG

Astrid Reinisch · Bensheimer Str. 7 beim REWE Markt · 64579 Gernsheim
Fon 0 62 58 – 34 18 · Fax 0 62 58 – 90 21 93

Wir reinigen und bügeln Ihre Kleider. Unser bestreben ist es Ihren Anforderungen gerecht zu werden. Weiterhin reinigen wir Ihre Matratze(n) bei Ihnen zu Hause, da man Matratzen nicht waschen kann.

Annahmestelle für:

Wäscherei und Heißmangel, Schuhreparaturen, Lederreinigung, Teppichreinigung.

*Bei uns erhalten Sie preiswerte Handtaschen und Kleinlederwaren
(Geldbörsen, Schlüsseletuis etc.)*



Gertrud Meister

Inh. Petra Thyrauer

Römerstraße 31,
64579 Gernsheim,
Tel. 0 62 58 / 23 38



Ihr Fachgeschäft für:

- Toto-Lotto – Keno – Oddset – Schul- u. Bürobedarf
Tabakwaren u. Glückwunschkarten – Maxi-Mail



HAARIGES VERGNÜGEN

Unser Extraservice Für Sie:

PERÜCKEN (Alle Kassen)

Haarintegration

Haarverlängerung

Haarverdichtung

Hochsteckfrisuren für sämtliche Anlässe

Kosmetik (Make-up)



HAARIGES Vergnügen

Inh. Silke Schwab-Wöhl (Friseurmeisterin)

Tel. 06258/3562 · Fax: 06258/833782

ÖFFNUNGSZEITEN: Di-Fr 8.00 – 18.30 Uhr · Sa 8.00 – 14.00 Uhr



Die meisten Einsätze in der Saison 2012/2013 bei der Ersten hatten...

(Berücksichtigt sind die Einsätze vom 09.08.2012 bis 26.05.2013)

Spieler:	Einsätze/Spielminuten:	Tore:	Ein-/Ausgew.
Florian Schnellbach	28 Spiele/ 2470 Spielminuten	6	1 Ein
Jan Stolz	28 Spiele/ 2024 Spielminuten	7	6 Ein/8 Aus
Tobias Böschen	27 Spiele/ 2392 Spielminuten	1	2 Aus
Manuel Sierra	27 Spiele/ 2218 Spielminuten	8	5 Ein/2 Aus
Francesco Früchtl	27 Spiele/ 1893 Spielminuten	7	3 Ein/11 Aus
Andre Wasser	25 Spiele/ 1345 Spielminuten	8	11 Ein/8 Aus
Markus Braumann	24 Spiele/ 1919 Spielminuten	4	3 Ein/5 Aus
Sascha Friess	24 Spiele/ 1867 Spielminuten	2	3 Ein/5 Aus
Florian Lück	23 Spiele/ 1666 Spielminuten	4	6 Ein/5 Aus
Hamzalija Elezovic	22 Spiele/ 1646 Spielminuten	14	5 Ein/7 Aus



La Dolce Vita

Bistro & Eiscafé



Eis
aus eigener
Herstellung!

**Pietro
D'Angelo**

Magdalenenstr. 42
64579 Gernsheim
Tel. 06258 / 83 32 25



Spielplan Vorrunde A-Klasse GG und C-Klasse GG 2013/2014

Spieltag:	Beginn:	Spiele der 1. & 1b Mannschaft
So. 11.08.2013	13:15 Uhr	SV Concordia II - SC Astheim
So. 11.08.2013	15:00 Uhr	SV Concordia - RW Walldorf II
Di. 13.08.2013	19:30 Uhr	SV Concordia II - SKV Büttelborn II
So. 18.08.2013	13:15 Uhr	SV Crumstadt II - SV Concordia II
So. 18.08.2013	15:00 Uhr	SV Crumstadt - SV Concordia
Do. 22.08.2013	19:00 Uhr	SV Concordia - VfR Rüsselsheim
So. 25.08.2013	13:15 Uhr	AC Italia Groß-Gerau II - SV Concordia II
So. 25.08.2013	15:00 Uhr	AC Italia Groß-Gerau - SV Concordia
So. 01.09.2013	13:15 Uhr	SV Concordia II - SG Dornheim II
So. 01.09.2013	15:00 Uhr	SV Concordia - SV Klein-Gerau
So. 08.09.2013	13:15 Uhr	SG Etr. Rüsselsheim II - SV Concordia II
So. 08.09.2013	13:15 Uhr	SV Nauheim II - SV Concordia
So. 15.09.2013	13:15 Uhr	SV Concordia II - FV Hellas Rüsselsheim II
So. 15.09.2013	15:00 Uhr	SV Concordia - FV Hellas Rüsselsheim
So. 22.09.2013	13:15 Uhr	SKG Stockstadt II - SV Concordia II
So. 22.09.2013	15:00 Uhr	SKG Stockstadt - SV Concordia
So. 29.09.2013	13:15 Uhr	SV Concordia II - TSG Worfelden II
So. 29.09.2013	15:00 Uhr	SV Concordia - TSG Worfelden
Do. 03.10.2013	13:15 Uhr	TSV Trebur II - SV Concordia II
Do. 03.10.2013	15:00 Uhr	TSV Trebur - SV Concordia
So. 06.10.2013	13:15 Uhr	SV Concordia II - FC Raunheim II
So. 06.10.2013	15:00 Uhr	SV Concordia - FC Raunheim
So. 13.10.2013	13:15 Uhr	SV Haßloch II - SV Concordia II
So. 13.10.2013	13:15 Uhr	SV Geinsheim II - SV Concordia
So. 20.10.2013	13:15 Uhr	SV Concordia II - TSV Goddelau II
So. 20.10.2013	15:00 Uhr	SV Concordia - TSV Goddelau
So. 27.10.2013	15:00 Uhr	Sportfr. Bischofsheim - SV Concordia II
So. 27.10.2013	15:00 Uhr	SV 07 Bischofsheim - SV Concordia
So. 03.11.2013	12:45 Uhr	SV Concordia II - TSV Wolfskehlen II
So. 03.11.2013	14:30 Uhr	SV Concordia - SV Alem. Königstädten
So. 10.11.2013	14:30 Uhr	SC Astheim - SV Concordia II
So. 10.11.2013	12:45 Uhr	RW Walldorf II - SV Concordia
So. 17.11.2013	13:00 Uhr	SV Concordia II - SV Crumstadt II
So. 17.11.2013	14:45 Uhr	SV Concordia - SV Crumstadt
So. 24.11.2013	13:00 Uhr	SKV Büttelborn II - SV Concordia II
So. 24.11.2013	14:45 Uhr	VfR Rüsselsheim - SV Concordia
So. 01.12.2013	12:15 Uhr	SV Concordia II - AC Italia Groß-Gerau II
So. 01.12.2013	14:00 Uhr	SV Concordia - AC Italia Groß-Gerau



Hier durchwachsener siebter Platz, dort vermeidbarer Abstieg!



Eine Saison mit Höhen und Tiefen spielte unsere 1. Mannschaft in der abgelaufenen Saison.

Auf mehrere gute Spiele folgte immer wieder ein Einbruch der Leistung und so reichte es leider nicht die bestplatzierten Mannschaften in Bedrängnis zu bringen. Als lobenswert ist die Integration der vier A-Junioren Spieler zu bezeichnen, spielten diese

eine gute Rolle in ihrer ersten Saison bei den Senioren. Die fußballerische und taktische Entwicklung der 1. Mannschaft ist in den letzten 2 Jahren klar erkennbar gewesen, dieses ist unbestritten der Verdienst unseres Trainers Arndt Hornicek. Betrachtet man das Durchschnittsalter

unserer 1. Ma. in der letzten Saison (24 Jahre!), so muss man sehr zufrieden sein mit dem Erreichten.

Nachdem unsere 1b in der Saison 2010/11 den Aufstieg von der C-Liga in die B-Liga schaffte, in der darauf folgenden Saison 2011/12 den Abstieg gerade noch verhindern konnte, musste sie in der abgelaufenen Saison leider den unliebsamen Weg zurück in die Kreisliga C Groß-Gerau hinnehmen. Theoretisch bestand zu Beginn der Rückrunde jeder Zeit die Möglichkeit den Abstieg zu verhindern, da der rettende Nichtabstiegsplatz gerade 2 Punkte von uns entfernt war. Eine durchweg schlechte Trainingsbeteiligung von gerade 6-9 Spielern ließ jedoch sämtliche Hoffnungen im Keim ersticken. Zudem waren ständig 3-5 Spieler berufs- oder verletzungsbedingt nicht einsatzfähig. Klar mussten wir auch erkennen, dass die spielerischen Mittel nicht ausreichend für die Kreisliga B waren. Alle Anstrengungen halfen nicht, es war eine verkorkste Saison. Ein herzliches Dankeschön sagen wir dem scheidenden Trainer Herbert Gaidas, welcher stets sehr engagiert und bemüht

war den Abstieg zu verhindern. In der neuen Saison wird die 1b-Mannschaft von Georg Eckhardt trainiert. In den letzten Jahren war Georg als Trainer unserer B- und A-Junioren tätig und somit für die gute Ausbildung der Nachwuchskicker zuständig. Vorausschauend auf die nun kommende Spielrunde 2013/14 sehe ich die Aussichten für unsere Concordia sehr positiv, gerade weil sich beide Mannschaften nochmals stark verjüngen. Mit Patrick Baum, Felix Müller, Fabian Böhm, Marcel Eckhardt, Pascal Denkhaus, David Friebe, Marco Lichtel, Tobias Müller, Florian Rostenstein und Rene Stowasser kommen 10 sehr gut ausgebildete Junioren-Spieler zu den Aktiven und werden sicherlich für einen frischen Wind sorgen. Weiterhin ergänzen zwei erfahrene Spieler, Denis Heil (Alemannia Groß-Rohrheim) und Philipp Beck (TSG 1846 Darmstadt) die beiden Senioren-Mannschaften.

Freuen wir uns auf die neue Spielzeit!

Michael Pleier
Spielausschuss-Vorsitzender

Auf ein Wort

Die U16 Juniorinnen waren mit großen Erwartungen in die Runde gestartet. Die Qualifikationsrunde wurde locker bewältigt und mit dem Einzug in die Gruppenliga belohnt. Die Ansprüche des Verantwortlichen waren leider nicht zu erfüllen, er glaubte der Fußballabteilung diktieren zu können, wann und wo er trainieren kann.

Da dies mit den Verantwortlichen nicht zu machen war, verabschiedete sich Mannschaft und Trainer in Richtung Groß-Rohrheim. Es wird für die jungen Damen sicher eine Freude sein auf dem dortigen Hartplatz in den Wintermonaten zu trainieren.

Mit Clemens Saal steht der Jugendabtei-

lung ein weiterer lizenzierter Trainer und Teamleiter zu Verfügung, ein Riesenkompliment für den 64 Jährigen Clemens. Dirk Schmalisch hat in einem Wochenlehrgang in Grünberg seinen Torhüter-Trainerschein erworben und wird in einem weiteren Lehrgang in Edenkoben die DFB Torhüterlizenz erwerben.

Wir sind mit unseren Trainern hervorragend aufgestellt.

Werbepartner werden für unsere Fußballjugend gesucht, sei es eine Patenschaft für eine Mannschaft, als Werbepartner für die Trikotwerbung oder Werbung auf Trainingsanzügen/ Regenjacken usw.

Vielleicht auch zur Unterstützung unserer Jugendturniere, die einen ausgezeichneten Ruf haben im gesamten Rhein/Main/Neckar-Gebiet oder Werbung auf unserem Jugendbus.

Das Hochwasser machte in diesem Jahr die größte Teilnehmerzahl für unser Jugendfestival zunichte. Statt der zugesagten 146 Mannschaften mussten wir uns mit 54 Teams begnügen. Mehr Teilnehmer waren auf dem Kunstrasen an 2



½ Tagen nicht unterzubringen.

Es werden im noch einige Trainer / Betreuer bzw. Elternteile gesucht, die unsere Trainer der Kleinsten, der F/G – Junioren (5 bis 9 Jahre) unterstützen. Runter daheim von dem Sofa und den Sesseln und hinaus auf den Sportplatz, unsere Kleinsten danken es ihnen.

Die Planungen für die neue Runde sind abgeschlossen, es wurden folgende Jugendmannschaften gemeldet:

A – B1 – B2 – C – D1 – D2 – E1 – E2 – E3 – F1 – F2 – G1 – G2 – Junioren U12 + U16 Juniorinnen.

Rolf Bender
Jugendleiter





Die meisten Einsätze in der Saison 2012/2013 bei der Zweiten hatten

(Berücksichtigt sind die Einsätze vom 12.08.2011 bis 26.05.2013)

Spieler:	Einsätze/Spielminuten:	Tore:	Ein-/Ausgew.
Benedict Fertig	24 Spiele/ 2160 Spielminuten	-	-
Vito Papapicco	23 Spiele/ 1269 Spielminuten	-	8 Ein/11 Aus
Tino Richter	22 Spiele/ 1726 Spielminuten	2	2 Ein/5 Aus
Nico Weckerle	21 Spiele/ 1322 Spielminuten	1	8 Ein/5 Aus
Gregor Groberski	20 Spiele/ 958 Spielminuten	2	8 Ein/11 Aus
Lars Schuker	18 Spiele/ 1443 Spielminuten	-	4 Aus
Sebastian Wermann	17 Spiele/ 997 Spielminuten	-	9 Ein/1 Aus
Jan Metzger	16 Spiele/ 1298 Spielminuten	5	3 Ein/2 Aus
Lukas Trinks	16 Spiele/ 1247 Spielminuten	1	6 Aus
Sanel Bajric	15 Spiele/ 1134 Spielminuten	1	1 Ein/2 Aus



HINTERTHÜR
TANZSCHULE
TANZEN BEFLÜGELT

Wie wäre es mal
mit Tanzen...!
Tanzen... kannst
auch Du!

Tanzschule Karin und Björn Hinterthür

Telefon: 0 61 44 – 26 55 Mobil: 01 70 – 2 06 27 25

www.tanzschule-hinterthuer.de



TAXI SIMON

0 62 58 - 83 29 93

Krankenfahrten (alle Kassen),
Dialyse, Strahlen- u. Chemotherapie,
Flughafentransfer, klimatisiert und
rauchfrei.



Inh. Jessica Simon

Kiesstraße 33, 64579 Gernsheim

Taxisimon@freenet.de



A-Junioren

Das Verletzungspech blieb den Schöffersstädtern in der Rückrunde treu. Der Kader schrumpfte zum Teil erheblich. Man hatte zu manchen Spielen gerade noch sieben Spieler zur Verfügung und musste sich Verstärkung von den U 17 Junioren holen, wofür wir uns auch recht herzlich bedanken, dass sich immer zwei bis drei Spieler fanden um bei der U 19 zu spielen, obwohl sie schon einen Tag vorher zum Einsatz kamen. Drei Spiele wurden abgesagt, da man keine elf Leute für das Spiel zusammen bekam. Den erhofften Aufstieg in die Gruppenliga konnte man mit diesen Voraussetzungen nicht bewältigen. In der Abschlusstabelle belegte man den vierten Platz. Nun ist für die Spieler die Jugendzeit vorbei, man wechselt zu den Senioren und anderen Vereinen. Den Spielern Rene Posselt (TSV Goddelau) und Ibrahim Cephanecci (A. Groß-Rohrheim) wünschen wir bei ihren Heimatvereinen für ihren weiteren sportlichen Weg alles Gute, dass gleiche gilt für die Spieler Marc Wambold, Yannick Matheis, Yannick Krejci und Abdullah Bil-

gin vom SV Hahn, die ein Zweitspielrecht für die U 19 hatten und zu ihrem Heimatverein zurückkehren. Der restliche Kader wechselt in den Seniorenbereich des SVC Gernsheim

Kader U 19:

Rene Stowasser, Felix Müller, Fabian

Böhm, Florian Rothenstein, Rene Posselt, Marc Wambold, David Friebe, Marco Lichtel, Tobias Müller, Ibrahim Cephanecci, Pascal Denkhau, Yannick Krejci, Marcel Eckhardt, Patrick Baum, Yannick Matheis und Abdullah Bilgin

Rainer Lichtel



J.FEENSTRA

Heizung - Bäder

MEISTERBETRIEB

*Einsicht
zur Umwelt
ist Aussicht
auf mehr
Lebensqualität!*



06258 29 45

www.feenstra.de

Fensterbau **Fischer** GmbH
Herstellung • Montage • Service

■ **Kunststoff-
Fenster**
■ **Alu-Haustüren**



Stockstädter Straße 25
64584 Biebesheim / Rhein
Tel. 06258/6081
Fax 06258/7353
fensterbau.fischer@t-online.de



B-Junioren

Wir blicken zurück auf eine Saison in der Gruppenliga, von der man nicht vorhersagen konnte, wo die Reise hingehen würde. Klar man wusste, dass die B 1 einen Kader von 21 Spielern hatte, man wusste, dass die Hälfte des Kaders in der Kreissliga als „junger Jahrgang“ gut mithalten konnte und man wusste, dass die andere Hälfte der Mannschaft in der C-Jugend Hessenliga spielte. Also was sollte schon schief gehen?

Schon in der Saisonvorbereitung war zu erkennen, dass diese 21 Jungs toll zusammen harmonierten und in jeder Trainingseinheit und jedem Vorbereitungsspiel alles aus sich herausholten. Für den Laien sei an dieser Stelle gesagt, dass man fast 100 Trainingseinheiten und ca. 40 Spiele absolvierte, was den großen zeitlichen Aufwand für ein Hobby dokumentiert. Es ist ein großes Lob an die 17-Jährigen zu zollen, die neben Schule, Arbeit, Führerschein und sonstigen Pflichten dieses enorme Pensum mit Spaß absolvieren. Ein genauer Verlauf der Saison wird hier nicht abgegeben. Es wird nur darauf hingewiesen, dass im Forum auf der Internetseite der Concordia unter B-Jugend zu fast allen Spielen ein ausführlicher Spielbericht eingestellt und darüber hinaus auch in der örtlichen Presse veröffentlicht wurde. Gesagt werden sollte aber, dass die Zuschauer die unsere Spiele verfolgten immer aufopferungsvollen Sport geboten bekamen. Die große Stärke der Mannschaft, nie aufzugeben, wurde mit dem 8. Tabellenplatz bei 40 Punkten und einem Torverhältnis von 45:48 belohnt.

Interessant ist zu erwähnen, dass man bis auf zwei Teams allen anderen mindestens einen Punkt abknöpfen konnte. Dem Aufsteiger in die Hessenliga, dem SC Viktoria Griesheim fügten wir gar die erste Saisonniederlage zu. Auch im letzten Punktspiel in der Gruppenliga konnte gegen den Klassenprimus zumindest bis zur Halbzeit ein 2:0 behauptet werden.

Bei einer besseren Torausbeute wäre eine Platzierung auf dem 4. oder 5. Platz möglich gewesen!

Für die neue Saison, die über die Qualifikation geht, wünschen wir uns weiterhin viel Unterstützung von den Eltern, Freunden und den Anhängern des Jugendfußballs.

Wolfgang Menier



Von Links: Marko Herget, Enrico Stolz, Falco Eberling, Burak Demier, Emre Dogan, Lukas Larem, Till Cetto, Sebastian Ludwig, Andreas Kilian, Soner Balaban, Maximilian Menier, Niklas Strohauer, Simon Rotenstein, Maximilian Gehron, Jan Schmitt, Pascal Michel, Aiko Metzger

Nicht auf dem Bild: Patrik Schmitt, Sebastian Neist und Yakub Alkan



Tel. 06245-7263

Backparadies Krauß

Inh. Kuno Haßfurter

Hauptgeschäft Groß-Rohrheim
Filiale Groß-Rohrheim
Stand und Filiale Gernsheim



C-Junioren – Zeit ADE..



Ein großes Lob und Glückwunsch geht an die „Herrn“ der C-Jugend vom Kaffeedamm. Mit einem Torverhältnis von 58:14 und damit Vizemeister, ist das Saisonziel gut umgesetzt worden. Vorgabe von meiner Seite war nach der Qualifikationsrunde zur Kreissliga, (die das Team mit nur einem Tor knapp verpasste) unter die ersten drei in der Tabelle zu kommen. Wie in den letzten Jahren zuvor, war auch in dieser Meisterschaftsrunde unsere dünne Spielerdecke unsere größte Sorge!! Mit gerade mal 13 Spielern des Jahrganges 98 & 99, bestritten wir diese Saison. Jeder der sich ein wenig mit Fußball auskennt, weiß was es bedeutet mit einem so dünnen Kader eine Großfeldrunde zu bestreiten.

Wenn dann noch das Verletzungspech, Krankheiten, Schulausflüge usw. dazu kommen ist es eigentlich unmöglich eine Runde zu spielen. Doch das Team gab hier

alles und brachte so manches Opfer. Zu oft fuhren die Jungs ohne „Auswechsler“ zu den Spielen oder standen angeschlagen auf dem Platz.

Und dennoch konnten sie oft überzeugen, sich die Punkte sichern und hinter her stolz auf ihre Leistung sein. Auch wenn meine Person es nicht immer war. Aber ihr kennt ja meine Einstellung: Wenn ich als Trainer 100% zufrieden bin und nichts mehr zu kritisieren habe, bin ich als Trainer bei euch „fertig“.

Nun haben wir den C-Juniorenbereich abgeschlossen und gehen hoch in die

B-Jugend.

Dort starten wir Anfang August in die Vorbereitung und bereiten uns auf neue Ziele vor. Ein Dankeschön möchte ich an die Eltern richten, die das Team bei den Spielen unterstützen und als „Taxifahrer“ für die Mannschaft bereit stehen. DANKE!!! Nach den Ferien wird leider unser Kapitän Philip Kautzmann das Team verlassen und Kai Hagedorn, Can Arslan, Tobias Zimmermann werden auf eigenen Wunsch in der C-Jugend verbleiben.

In der C-Jugend spielten:

Dennis Tuch, Robin Thyrauer, Michael Schetle, Felix Baum, Marvin Seebach, Eugen Wertmann, Can Arslan, Patric Hofmann, Kai Hagedorn, Nathan Davis, Patrick Ganter, Tobias Zimmermann, Philip Kautzmann

Euer Trainer Ralph Seebach



D1-Junioren

Hallo liebe Fußballfreunde,

hinter uns liegt eine tolle Saison, die wir mit einer guten Leistung und einen 2 Tabellenplatz beendet haben. Leider haben wir im entscheidenden Spiel durch Unterbesetzung und ohne Auswechselspieler gegen eine gut aufgestellte Erfeldener Mannschaft verloren.

Ansonsten finde ich dass wir gezeigt haben, dass meine Jungs und Mädels in Zukunft nicht zu unterschätzen sind. Besonders in den letzten Spielen und Turnieren hat sich heraus kristallisiert, dass unser Training langsam aber sicher Früchte trägt, den die Spielweise ist „Erwachsen“ geworden. Meine Co-Trainer und mir ist klar gewor-

den, dass wir nicht mehr unsere kleinen Fußballprofis, sondern schon richtig heran wachsende Teenager vor uns haben. Das ist auch ganz gut so, denn wir starten nach den Sommerferien auf Großfeld als C-Jugend durch.

Dazu gibt es sehr gute Nachrichten, nicht nur das mein Co-Trainer Armin Kraft stolzer Papa von Zwillingen geworden ist, sondern auch das unsere Mannschaft durch Neuzugänge nochmals verstärkt worden ist.

Zusätzlich wird uns zum Start in die neue Saison Thorsten Augustin unter die Arme greifen worauf ich mich sehr freue, nicht nur weil er ein guter und lizenziertes Trainer ist, sondern weil es auch menschlich

zwischen uns sehr gut passt.

Ich persönlich freue mich auf die kommende Saison und hoffe dass wir uns mit einer soliden Leistung durch die anstehenden Aufgaben durchkämpfen.

Nun bleibt mir nur noch mich bei den Eltern meiner Kids zu bedanken für die tatkräftige Unterstützung, denn ohne sie wäre vieles nicht möglich.

Bis bald !

Eure Trainer

Lorenzo Sierra · Armin Kraft

Trainingszeiten ab 19. August

Montags 17.30 – 19.00 Uhr

Mittwochs 17.30 – 19.00 Uhr

(Jahrgänge 1999 und 2000)



Gemeinschaftsverpflegung nach Maß!

EUROPA CATERING

Die CAT Europa Catering ist ein leistungsfähiges Unternehmen im Bereich der hochwertigen Gemeinschaftsverpflegung und in den Gebieten Rhein-Main und Rhein-Neckar sowie an der Bergstraße tätig.

- ✓ Großküchenbetrieb
- ✓ Kantinenverpflegung
- ✓ Party-Service
- ✓ Großveranstaltungen
- ✓ Messeverpflegung
- ✓ Speisenlieferung an Kliniken, Ganztagschulen, Kindergärten-/horte
- ✓ Beratung von Einrichtungen der Gemeinschaftsverpflegung



CAT "EUROPA" Catering GmbH
Europa Allee 45 • 64625 Bensheim



Telefon: 0 62 51 / 105 388 • Telefax: 0 62 51 / 105 100
Internet: www.europa-catering.de • E-Mail: info@europa-catering.de

fotokunst anke wedel

*wir können
pass
bewerbung
einzel
paare
baby
kinder
familien
hochzeiten u.v.m
für Sie anfertigen*

*aber auch
hund und katz
sind herzlich willkommen*

veranstaltungen
werbung
firmen- portraits
repros
für uns kein problem

kalender
leinenbilder
fotolampen
fotovorhänge
und weitere schöne sachen

peter - schöffer - platz 2 64579 gernsheim 06258-81478

Klassik Garage **Männer** AUTOHAUS

Reifen- und Klimaservice • Reparaturen • TÜV • cleanpark



- **NEU:** (für fast alle Steinschlägel)
- **Reparaturen**
- **Service aller Fabrikate**
- **Täglich TÜV**
- **Klimaservice**
- **Express-Service**
- **Unfall-Instandsetzung**
- **Reifenservice**
- **SB-Waschanlage tägl. 6-22 Uhr**
- **Cleanpark**



MÄNNER

*Ihr Spezialist für
alle Marken*

Autohaus Männer

Partner Ihres Vertrauens
64579 Gernsheim • Biebesheimer Str. 22

Telefon 0 62 58 / 22 79



Kinderleicht

PAUSENLOS:

**Die Eulen-Apotheke in Gernsheim
hat ohne Mittagspause geöffnet:
Mo - Fr 8:00 - 18:30 Uhr durchgehend
Sa 8:00 - 13:00 Uhr**

Gernsheim, Karlstr. 28 • Tel: 06258 51269

www.eulen-apotheke.de

Gesund ist bunt

EULEN - APOTHEKE

Für das wirklich Wichtige im Leben.



D2-Junioren

So langsam neigt sich die Saison der D2-Jugend dem Ende zu. Obwohl in den ersten drei Spielen der Kreisklasse viel Sand im Getriebe war, schloss man die Saison als Gruppensieger der Kreisklasse Süd ab. Nach der Winterpause musste man noch einigen Spielern die richtige Position schnitzen. So fing sich das Team in der Rückrunde und es wurde kein einziger Punkt mehr abgegeben. Es blieb bis zum direkten Aufeinandertreffen ein Kopf an Kopf Rennen mit dem TSV Goddelau an der Tabellenspitze. Dieses Spiel in Goddelau gewann man verdient und somit sicherte man sich den Sieg in dieser Kreisklasse. Es ist sehr beachtlich,

welche Umstellungen im Team erfolgt sind und welche Entwicklung die Jungs gemacht haben. So konnte man eine stabile Abwehr auf die Beine stellen, unser Mittelfeld leistete tolle Arbeit, sowohl im Spielaufbau als auch in der Deckungsarbeit und auch unsere Stürmer wurden immer treffsicherer. Leider war man in dem einen oder anderem Spiel der Kreisklasse unterfordert. Bei D-Jugend-Turniere, auf denen man auf Kreisligisten oder gar Landesligisten traf, konnte man immer gut mithalten und auch bestehen.

Gespannt sieht man jetzt dem D-1 Jahr entgegen, um zu wissen wohin unsere

Reise in Zukunft führen wird.

Leider wird uns Carl Leonhard als Torwart Richtung Darmstadt 98 verlassen. Dennoch hoffen wir Trainer, dass der eine oder andere Spieler uns eventuell verstärken könnte! Daher ist uns auch jeder Spieler des Jahrgangs 2001 aus der Umgebung recht herzlich Willkommen. Ein Highlight hatte man mit dem Besuch des Hessischen Rundfunks, bei dem man auf Steffi Jones und Tomas Berthold traf. Einen recht herzlichen Dank auch an alle Eltern für die Unterstützung während der kompletten Saison.

*Mit sportlichen Grüßen
Das D-2 Trainerteam*



Zweirad-Shop ENGLER Meisterbetrieb

**Motorroller · Schaltmopeds · Mofas · Mokicks · Elektro-Bikes
Fahrräder · Kinderfahrzeuge**

ständig große Auswahl an Fahrrädern am Lager - Verkauf, Reparatur, Ersatzteile, Finanzierung -

ÜBRIGENS: Wir reparieren auch woanders gekaufte Motorroller, Fahrräder usw.

64579 Gernsheim, Alte Landstr. 14, Tel. 06258/2296, Fax 52146, zweiradshopengler@t-online.de

GF. ELKE WIECZOREK
Riedstraße 1
Gernsheim

☎ 0 62 58 – 5 28 14

Nibelungenstraße 71
Bürstadt

☎ 0 62 06 – 63 79

PARFÜMERIE
KOSMETIKINSTITUT
offeringa



VR-GewinnSparen

Sparen - Helfen - Gewinnen



Monatlich
bis zu
25.000 €
gewinnen.

Gemeinsam Werte schaffen.

Nutzen Sie die Chance, mit unserem VR-GewinnSparen Autos und Geldpreise bis zu 25.000 Euro zu gewinnen. Gleichzeitig sparen Sie Monat für Monat und unterstützen mit Ihrem Los gemeinnützige Einrichtungen. Weitere Informationen erhalten Sie in einem persönlichen Beratungsgespräch oder unter www.volksbanking.de

Volksbank
Süd Hessen - Darmstadt eG



**Bährstübchen
Gernsheim**



**Ein kühles Bier
und ne' gute Wurst,
so stillt man den Hunger
und den Durst.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Petra Schäfer · Rheinstraße 34 · Gernsheim

arguna
Steuerberatungsgesellschaft mbH



Menschen – Unternehmen – Steuern

Wir bieten Ihnen:

Steuererklärungen → Lohn- und Finanzbuchhaltung → Jahresabschlüsse

Arguna — Dipl.-Kffr. Petra Erdmann — Steuerberaterin

Am Winkelgraben 12a
64584 Biebesheim

TEL — 0 62 58.83 35 5-0

FAX — 0 62 58.83 35 5-25

MAIL — info@arguna.com

WEB — www.arguna.com



E1-Junioren



vierter Platz erzielt werden und beim FC Leeheim konnte das Beachsoccer Turnier sogar gewonnen werden. Mit diesem Erfolg verabschiedete sich die E1 in die wohl verdiente Sommerpause.

Für die kommende Runde steht die erste große Veränderung an. In der D-Jugend wird auf ein größeres Feld, mit mehr Spielern und neuen Regeln gespielt. Neben der Abseits- und Rückpassregel, kommt auch eine neue Strategie und Aufstellung ins Spiel.

Daher wird zur Vorbereitung auf die neue Saison das Hauptaugenmerk auf diese Änderungen gelegt. Wir sind der Meinung, dass wir diese Veränderungen schnell einbringen können und mit unserem Kader eine gute Runde spielen werden.

Daniel Galley

In der abgelaufenen Saison konnte unsere E1 einen fünften Rang erreichen. Damit konnte das ausgemachte Ziel von Platz drei leider nicht erreicht werden. Nach der Winterpause ging die Rückrunde für unsere Mannschaft sehr gut los. Mit einem Heimsieg gegen den bis dahin ungeschlagenen Tabellenführer aus Rüsselsheim gelang uns ein guter Auftakt in die Rückrunde. Danach folgte ein Unentschieden beim Tabellenzweiten aus Gustavsburg und ein Auswärtssieg beim Tabellendritten aus Bauschheim. Damit konnten wir durch diese drei Spiele wieder vorne mitreden und das angestrebte Ziel Platz drei war wieder zum Greifen nah.

Leider erlitten wir in Geinsheim einen Rückschlag, konnten jedoch die darauf folgenden Spiele gegen Wolfskehlen und Haßloch wieder gewinnen.

Im letzten Spiel der Runde gegen Bauschheim konnten wir aus eigener Kraft noch den Sprung auf Platz drei schaffen.

In einem guten Spiel von beiden Seiten lagen wir zur Halbzeit mit 2:1 vorne. Zu Beginn der zweiten Halbzeit hatten wir einige Chancen, um den Sack zu zumachen, vergaben diese leider alle.

Es kam dann leider wie es kom-

men musste und wir bekamen das 2:2 und auch noch das 2:3. Trotz großem Kampf konnten wir kein Tor mehr erzielen und bekamen sogar noch das 2:4. Durch diese Niederlage konnten wir unser Saisonziel leider nicht erreichen,

trotzdem macht das letzte Spiel Mut in der neuen Runde anzugreifen und eine bessere Runde zu spielen.

Nach der Feldrunde, spielten wir noch zwei Turniere. In Büstadt konnte ein



SIGNAL IDUNA



Versicherungen und Finanzen

Ralf Maus

Fachberater für
Finanzdienstleistungen (IHK)
Versicherungsfachmann (BwV)

Stahlbaustr. 32 • 64560 Riedstadt • Tel. 06158.2918



Tanzcafe
MAUSEFALLE



Öffnungszeiten:
Freitag & Samstag ab 21 Uhr
Magdalenenstr. 63a · Gernsheim
Telefon 0 62 58 / 90 42 44
www.tanzcafe-mausefalle.de

Raucherraum vorhanden



E2-Junioren

Nach einer durchwachsenen Hallen - Turniersaison mit gemischten Teams der E-2 und E-3 hatten wir uns souverän für die Hallenkreissmeisterschaft der U10 in Geinsheim qualifiziert. Im Verlaufe des Turniers gab sich die Truppe auch hier keine Blöße und man zog in das Endspiel ein. Hier traf man auf eine Auswahl der Kostro Fußballakademie die als Nauheim 4 an den Start gingen. Nach großem Kampf und zweifelhaften Schiedsrichterentscheidungen unterlag man 0:2 im Finale, was dennoch eine großartige Leistung war.

Die Vorbereitung auf die restlichen 15 Spiele der Kreisliga lief nicht wie geplant, da uns der strenge Winter die Trainingsmöglichkeiten nahm. Nach 21:2 Toren und 9 Punkten aus 3 Spielen kamen wir nicht gut aus den Startlöchern und unterlagen Nauheim 2 deutlich mit 5:1 und gegen Haßloch sprang nicht mehr als ein 1:1 Unentschieden heraus. Nur so langsam fand man wieder in die Spur und man konnte wieder Spiele gewinnen. Die Fußballakademie aus Nauheim war auch im Feld unser ärgster Widersacher. Das Hinspiel wurde mit der besten Saisonleistung mit 3:2 gewonnen.

Dies bedeuteten die ersten Punktverluste für das Auswahlteam. Im Rückspiel mussten wir uns nach großem Kampf nach einer zwischenzeitlichen 2:0 Führung noch mit 2:5 geschlagen geben. Dies hat die Jungs arg mitgenommen, so dass wir im Anschluss beim bis dahin sieglosen VfB Ginsheim völlig verdient 0:3 unterlagen. Nun galt es Platz 2 in der Kreisliga zu sichern was letztendlich auch mit 5 Punkten Vorsprung auf den 3. Platz gelang. Somit erreichten wir sowohl in der Halle als auch auf dem Feld die Vize-Kreismeisterschaft gegen einen Gegner der mit 4 Spieler des Jg. 2002 und einer Spielerin des Jg. 2001 beide Titel feiern konnte. Unser Team bleibt in dieser Konstellation in der neuen Runde so zusammen und wird als E-1 sicher wieder ein gewichtiges Wort um die Meisterschaft mitreden. Der Titelträger verabschiedet sich in Richtung

D-Jugend.

Einige Sommerturniere wurden auch gespielt. In Schneppenhausen und in Biebesheim wurde Platz 1 und somit der Turniersieg erreicht, in Neustadt wurde das Finale leider verloren und in Wiesbaden Biebrich sprang ein hervorragender 3. Platz heraus. Das eigene Turnier in Gernsheim fiel dem Hochwasser zum Opfer. Zu guter Letzt wurde noch das E-1 Beachsoccerturnier in Bickenbach besucht hier wurde ein 5. Platz erreicht. Die Jungs und 1 Mädels haben eine mehr als sehr gute Runde gespielt, nur an der etwas mangelnden Konstanz und der ungenügenden Chancenauswertung gilt es in der neuen Runde zu arbeiten. Die Trainingsbeteiligung ist weiterhin super, im Schnitt besuchten 95 % des E2-Kaders die Trainingseinheiten. Die zum Training verhinderten Spieler meldeten sich alle rechtzeitig bei den Trainern ab, was eine vernünftige Trainingsplanung bzw. -gestaltung nach sich zog.

Die geplante Saisonabschlussfeier im Erlebnispark in Steinau an der Straße fiel leider dem Wetter zum Opfer. Aus terminlichen Gründen wird dieser Ausflug im September aber nachgeholt. Eine angebotene Radtour, organisiert durch unseren „Eventmanager“ Jörg

Müller fand keine so große Resonanz, aber wir konnten dennoch mit 25 Personen bei schönstem Wetter den Bruchweiher in Biblis ansteuern und ein paar gesellige Stunden verbringen.

Mein Dank gilt allen Eltern für die Beförderung der Kinder, die Unterstützung bei den Spielen und den Turnieren. Dank allen Mama's für die Bestückung des Heimspielverkaufs und ganz besonderen Dank an unsere Heimspielverkaufsorganisatorin Sonja Kramm.

Zu guter Letzt gilt mein Dank an die Presseabteilung Jörg Müller und Jens Rexhaus, und an alle, die ich jetzt in diesem Bericht vergessen habe, die das Team und die Trainer in vielfältiger Weise unterstützt haben.

Die Planungen für die neue Runde sind bereits voll im Gange ein Trainingslager am 10. u. 11.08. auf dem Sportgelände hat bereits stattgefunden und mehrere Testspiele und Vorbereitungsturniere u. a. in Goddelau und Winterkasten für die am 31.08. startende Qualifikationsrunde wurden gemeldet bzw. vereinbart.

Die traditionelle Herrentour führt uns dieses Jahr am ersten September Wochenende in die Veltinsarena auf Schalke. Auch ein Oktoberfest ist nach dem großen Erfolg im letzten Jahr wieder in Planung.

Günter Veith



Die Sponsoren unserer E – Jugend Teams



Haupter Markt Gernsheim

E aktiv marke



SPORTS 24 OUTLET



IHR KÜCHEN PARTNER im Ried

Mo. - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr / Mi. + Sa. 10.00 - 16.00 Uhr



- beraten
 - planen
 - realisieren
- Service aus einer Hand



Robert-Bunsen-Str. 11 / 64579 Gernsheim

Tel: 06258 – 55 98 208 www.meinekueche-gernsheim.de



Jetzt pfungt's. Mit viermal Gold.

Pfungstädter Biere wurden wiederholt mit DLG-Gold für höchste Qualität und besten Geschmack prämiert.

Dazu sind unsere Biere mit dem Qualitäts- und Herkunftszeichen „Geprüfte Qualität – HESSEN“ geadelt. Denn Pfungstädter Biere werden mit natriumarmen Quellwasser aus dem GEO-NATURPARK Bergstraße-Odenwald in anerkannter Mineralwasserqualität, eigens gezüchteter Bierhefe, feinstem Naturhopfen und ausschließlich hessischer Gerste aus kontrolliertem Anbau gebraut.



www.pfungstaedter.de www.facebook.com/pfungstaedter

Hessens Glück. Pfungstädter.



CDI
Immobilien

Tel. 062 58-833 56 56
www.cdiimmobilien.de

IHR
Makler
im Ried!



Praxis für Physiotherapie

Leyenaar

Bensheimer Straße 6 · 64579 Gernsheim
06258/2673

Krankengymnastik

Manuelle Therapie
KG-Neuro (Bobath)
Trainingstherapie
Sportphysiotherapie
Elektrotherapie
Extension
Medizinische Trainingstherapie
Analyse gestütztes Training, mit ständiger
physiotherapeutischer Begleitung
Intelligent Weight management Programm
Micro Nährstoffoptimierung

Massage

Manuelle Lymphdrainage
Bindegewebsmassage
Fango/Heißluft
Ultraschall
Eistherapie
Schlingentisch

Termine nach Vereinbarung

**baustoff
kramer**

Friedrich-Ebert-Straße 24
64560 Riedstadt-Crumstadt
Telefon: 061 58 / 99 09 0
www.baustoff-kramer.de

Wir sind für Sie da
Mo.- Fr. 7.00 - 18.00 Uhr
Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

◆ **„Gut Stubb“** ◆

THE LOUNGE

I M G E R N S H E I M E R H O F

**Gut essen, gut trinken,
gut Stubb!**

*Speisen, feiern oder lassen Sie den Alltag mit
einem Cocktail an der Bar hinter sich!*

*Das Restaurant Gut Stubb ist einfach
immer eine gute Wahl!*

*Genießen Sie gutbürgerliche, deutsche
und internationale Küche.*

*Tischreservierungen unter:
0 62 58 / 36 18*

Bei einer telefonischen Tischreservierung
laden wir Sie bei Vorlage dieser Anzeige
zu einem Aperitif ein!

**S C H A F S T R A S S E 5
6 4 5 7 9 G E R N S H E I M
T E L . (0 6 2 5 8) 3 6 1 8**

W W W . G E R N S H E I M E R - H O F . D E



E3-Junioren

Die Winterrunde 2012/13 ist vorbei und die E3 hat in der Kreisklasse 1 Groß-Gerau den 8. Platz belegt. Es hätte die eine oder andere Platzierung besser sein können wenn wir nicht schon klar „gewonnene“ Spiele noch leichtfertig verspielt hätten.

Dreimal waren spielerisch die bessere Mannschaft doch wer seine Torchancen nicht verwertet braucht sich über eine Niederlage nicht zu wundern.

Nicht desto trotz zeigt die Leistungskurve der E3 Spieler klar nach oben. Fast alle haben sich im Laufe der Runde klar gesteigert und zeigen auf dem Platz eine gute bis sehr gute spielerische Leistung für Ihre Verhältnisse. Ob vom Tormann, Abwehrspieler, Mittelfeld oder Angreifer alle haben Ihr taktisches, läuferisches und kämpferisches Verhalten verbessert. Die Jungs können schon einen schönen Fußball zeigen wenn da nur die schlechte Torausbeute nicht wäre. Aber auch das werden wir noch verbessern.

Was mir persönlich in der vergangen Spielrunde sehr gefallen hat, ist die doch sehr hohe und konstante Trainingsbeteiligung. Mit einem Schnitt von über 85% in der E3 bin ich mehr als zufrieden. Zeigt es doch, dass den Jungs das von uns angebotene Training richtig Spaß macht. Auch begeistert bin ich von der Bereitschaft der Eltern bei allen anstehenden Aufgaben, die nicht direkt auf dem Spielfeld stattfinden, zu helfen. Ohne diese Unterstützung wäre es wesentlich schwieriger wenn nicht sogar

unmöglich so viele Kinder zu trainieren und auf die Spiele zu begleiten. An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Eltern recht herzlich für Ihre Unterstützung bedanken.

Nicht zu vergessen sind unsere Sponsoren die auch dazu beitragen, dass wir nach außen hin ein einheitliches Bild abgeben. Aus diesem Grund möchte ich mich bei Nibelungenhof Kräuter Allmendfeld, Edeka Markt Haupter Gernsheim und Autohaus Muck Goddelau für die vergangene Unterstützung nochmals recht herzlich bedanken

Leider mussten wir auch in der zurückliegenden Saison einen Trainerweggang verzeichnen. Aus privaten Gründen hat sich Thorsten A. aus dem Trainings- und Spielbetrieb zurückgezogen. Vielen Dank Thorsten, auch im Namen des gesamten Trainerteams für deine bis dahin geleistete Arbeit.

Wer sich die Jungs mal im Training anschauen möchte kann gerne mal vorbeischaun. Wir trainieren dienstags und donnerstags von 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr auf dem Rasenplatz Sportgelände am Kaffeedamm. **Andreas Götz**



H.R.v.L.: Fabian Wondra, Maurice Meichsner, Johannes Mühlbauer, Niklas Muck, Paul Petendra, Benjamin Rücker und Trainer Andreas Götz.

V.R.v.L. Sören Beck, Malte Götz, Elias Tauschek, Daniel Luckhaupt, Tom Kronemann und Mahmud Bitar.

Auf dem Bild fehlen: Serhat Yildiz, Benedikt Enke und Can Yildirim



STUDIO FÜR KÖRPERKULTUR GERNSHEIM

Natürlich schön für **immer**
mit Permanent Make-UP!

Geben Sie Ihrem Gesicht neuen Ausdruck!

erfahren Sie mehr auf unserer neuen Internetseite:

► www.faltenunterspritzung-gernsheim.de

oder vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin!

► 06258/904370 ► 0171/5868752 ► gruedda@aol.com



FALTENUNTERSPRITZUNG **GERNSHEIM** Edda Grün-Bender
Körperkultur Gernsheim, Magdalenenstraße 61, 64579 Gernsheim



F1-Junioren

Die vergangene Spielzeit würde ich zum einen als erfolgreich und zum anderen als lehrreich bezeichnen. In der Hinrunde konnten wir alle unsere Spiele (bis auf eins) gewinnen und qualifizierten uns damit für die stärkste Rückrundengruppe. Dort standen unseren Kickern nun schwerere Gegner gegenüber, was sich auch an den Ergebnissen bemerkbar machte. Klare und hohe Siege gab es nun nicht mehr und unsere Kicker waren erheblich mehr gefordert. Es gab einige Niederlagen (manchmal knapp aber auch zweimal deutlich), ein paar Unentschieden und ein paar Siege, so dass eine ausgeglichene Bilanz vorzuweisen ist.

Aufgrund der Kadergröße entschlossen wir uns übrigens dazu die Rückrunde mit zwei Teams zu spielen um allen Kindern die wichtige Spielpraxis zu geben. Mit dem zweiten Team traten wir in einer anderen Gruppe an und das recht erfolgreich: Bis auf zwei Spiele konnten alle Spiele gewonnen werden und spielerisch waren bei den Kickern deutliche Fortschritte zu erkennen.

Unabhängig von den Ergebnissen war für mich als Trainer wichtig, allen Kindern aus unserem Kader Spielpraxis zu geben und jedes Kind an jedem Spieltag spielen zu lassen. Dies wurde durch das Melden von zwei Teams erreicht und bei vielen Kickern ist hierdurch eine gute fußballerische Entwicklung zu sehen.

Zur neuen Spielzeit 20013/20014 rücken wir in die Altersklasse der E-Junioren auf und treten als neue E3-Jugend an. Erstmals wird es dann eine richtige Meisterschaftsrunde mit Tabelle für unsere Kicker geben und wir sind schon

ganz gespannt darauf wie wir abschneiden werden.

Sehr erfreut bin ich übrigens darüber, dass wir mit Tarah Kröger und Veronica Mehl auch zwei Mädchen im Kader haben, die mit den Jungs richtig gut mithalten können. Tarah ist mit ihren Leistungen sogar schon einem Trainer vom DFB Stützpunkt aufgefallen und wurde in die Auswahlmannschaft eingeladen. Ich denke bei Veronica wird es wohl auch nicht mehr lange dauern bis ihr Talent entdeckt wird.

Zum Saisonabschluss führen wir vom 05.07. bis 07.07. für ein Abschlußtrainingslager in das Sporthotel nach Grünberg. Hier stand das ganze Wochenende wieder Fußball, Sport, Spiel, Spaß

und Geselligkeit auf dem Programm. Wir waren nun schon das zweite Mal in Grünberg und die Kinder fanden es wieder spitze.

Für unseren Kader suchen wir übrigens immer nach weiteren fußballbegeisterten Kindern aus dem Jahrgang 2004 (gerne auch Mädchen ab Jahrgang 2003). Und wenn Du, ja genau Du, Jahrgang 2004 bist und Lust hast mit uns Fußball zu spielen, dann melde Dich kurz telefonisch bei mir (06258/55291) oder komme einfach mal zum Training (Mi. & Fr. 17:00 - 18:30 Uhr) vorbei. Wir freuen uns auf Dich!

Dirk Schmalisch
Trainer F1-Junioren



Hinten (v.l.n.r.): Trainer Marco Kröger und Trainer Dirk Schmalisch
Mittlere Reihe (v.l.n.r.): Domenico Scafidi, Julian Arzt, David Sander, Jannik Sander, Justin Donnerstag, Jan Schmalisch, Nick Strohmmer, Tarah Kröger, Veronica Mehl
Vorne (v.l.n.r.): Joshua Hartmann, Lukas Mathias, Paul Schlomann, Nick Hanke, Luca Wetterer
Nicht auf dem Bild: Timm Fiedler, Niko Gkontoulas, Tim Wertmann

■ planungsbüro für architektur

beratung, planung, baubegleitung

■ dipl.-ing. iris schäfer

architektin, baubiologin

■ gernsheim, einsiedler str. 43

fon 06258.3633

iris.schaefer.plan@t-online.de



F2-Junioren

In unserer aktuellen F2 sind zurzeit 19 spielberechtigte Kinder, wovon 14 regelmäßig am Training teilnehmen. Trainiert wird zweimal in der Woche, montags und mittwochs von 17:30 bis 19:00 Uhr.

Ein Großteil der Kinder spielt schon seit über 3 Jahren in dieser Mannschaft, die Neuzugänge wurden sehr schnell und gut integriert.

Nach einer tollen Hinrunde sowie einigen Hallenturnieren im Winter, wurde die Mannschaft der F2 in der Rückrunde in die stärkste Gruppe eingeteilt.

Hierbei wurden 5 Siege, 1 Remis sowie 3 Niederlagen erspielt, worüber wir uns sehr gefreut haben.

Gerade in den letzten Spielen zeigte die Mannschaft ganz klar, dass sie die Spielstärke erheblich gesteigert hat.

Wichtige Erfahrungen wurden gesammelt und das Gelernte mit einem gesunden Ehrgeiz umgesetzt, so dass es zu manchem Erfolgserlebnis kam.

Zur Freude von Trainer und Eltern sieht man zunehmend Doppelpässe und geschicktes Taktieren auf dem Spielfeld.

Die Mischung in der Mannschaft stimmt und unser Trainer Yilmaz ver-

steht es, ein ebenso effektives, wie die Freude am Fußball in den Mittelpunkt rückendes Training zu gestalten.

Auch „außerhalb“ des Spielfeldes funktioniert das Untereinander der Jungs bestens, so dass wir unter anderem, neben einer tollen Weihnachtsfeier im Kids World, auch ein schönes Sommerfest am Sportplatz

verbringen durften. Nun freuen wir uns schon auf unsere bevorstehende Abschlussfahrt in das Sporthotel nach Grünberg und sind schon ganz gespannt, was uns dort erwarten wird.... Abschließende möchte sich die Mannschaft sowie die Eltern der F2 auf diesem Wege nochmals bei unserem Trainer Yilmaz Demir bedanken,



stehend von links: Trainer Gökhan Ugur, Enes, Johannes, Henry, Malik, Kerem, Fynn, Baran, Elyas, Oliwier, Niklas, Trainer Yilmaz Demir
kniend von links: Ben S., Jakob, Nick, Zafer, Deniz, Konstantin, Philipp
liegend von links: Alexander, Ben H.



Bring- & Party-Service



PIZZA-MOBIL
für Ihr Fest!

Sie feiern:

Geburtstag, Jubiläum, Polterabend oder ein anderes Fest ...

... wir bewirten Ihre Gäste aus unserem Pizza-Mobil!

Für Vereine:

gelten Sonderkonditionen. Bitte anfragen.

Unsere Preise:

Pizza (Mix) 4 €

auf Wunsch auch:

Lasagne 4 €

Flammkuchen 4 €

zzgl. 20 €

Personalkosten/Std.

Stromanschluss (380 Volt 16 A) erforderlich!

Keine Arbeit, kein Abwasch, keine Reste - so bleibt mehr Zeit für Ihre Gäste!

Ristorante DA **GIULIO**

Inhaber Giulio Calzone

Weitere Infos und Buchung unter ☎0163/7771174



- Rohbau
- Außenanlagen
- Renovierungen
- Sanierungen
- Mauer- und Betonarbeiten

Salih Özdoğan

Marienstraße 14
64579 Gernsheim
Telefon 01 75 – 209 43 21
Email: zazabau@gmx.de

Seit jeher die
Zukunft im Blick?

MAKE GREAT THINGS HAPPEN



Starte deine Ausbildung bei Merck! Noch freie Ausbildungsplätze für 2013/2014.

Beginn deine Zukunft jetzt. Bei Merck findest du dafür optimale Perspektiven. Als eines der führenden Pharma- und Chemieunternehmen bieten wir dir die beste Ausbildung, die du dir vorstellen kannst.

Duale Studiengänge:

- Bachelor of Arts – Industrie
- Bachelor of Science – Wirtschaftsinformatik
- Bachelor of Engineering – Maschinenbau

Kaufmännische Berufe:

- Industriekaufmann/-frau
- Kaufmann/-frau für Bürokommunikation

Laborberufe:

- Chemielaborant/-in
- Biologielaborant/-in
- Physiklaborant/-in

Technische Berufe:

- Elektroniker/-in für Betriebstechnik
- Mechatroniker/-in
- Industriemechaniker/-in
- Fachkraft für Lagerlogistik
- Fachkraft für Schutz & Sicherheit
- Werkfeuerwehrmann/-frau

Produktionstechnische Berufe:

- Chemikant/-in
- Pharmakant/-in
- Produktionsfachkraft Chemie

Gastronomische Berufe:

- Koch/Köchin
- Restaurantfachmann/-frau

Im Internet kannst du dich im Detail über unser Ausbildungsangebot informieren und dich direkt online bewerben.

come2merck.de

Schau doch vorab schon mal auf unsere Facebook-Seite. Dort findest du viele weitere interessante Infos zu Merck und unserer Ausbildung.

 [facebook.com/MerckAusbildung](https://www.facebook.com/MerckAusbildung)

Erste Fragen beantwortet dir auch unsere HR-Direktberatung unter 06151-72 53880.



Trainer- gesuch

Engagierte Jugendtrainer(innen) & Betreuer(innen) gesucht!

Die Jugendabteilung des SV Concordia Gernsheim benötigt dringend weitere Unterstützung im Jugendbereich.

Aktuell sind wir auf der Suche nach Fußball- Trainern / Trainerinnen für:

- G Junioren
- F Junioren
- E Junioren
- Mädchenmannschaften
- Torhütertrainern (m/w) im Jugendbereich

Mehr Informationen hierzu gibt es bei:

Rolf Bender: 0 62 58 / 31 65

Dirk Schmalisch: 0 62 58 / 5 52 91





U12-Juniorinnen



Vom Pausen-Fußball auf dem Schulhof zur U12 Mädchenmannschaft

Im August letzten Jahres fanden sich erstmals 7 Mädchen der Grundschule in Gernsheim auf dem Trainingsgelände des SVC ein. Aus den Pausenhof Fußballerinnen entwickelte sich schnell die heutige U12 Mädchenmannschaft. Ohne jegliche fußballerischen Vorkenntnisse begaben sich die Mädchen mit Ihrem Trainer Thomas Felsmann in das Abenteuer Vereinsfußball.

Mit viel Bereitschaft diesen Sport auszuüben trafen sie sich zweimal wöchentlich zum Training.

Da es allen so viel Spaß bereitete sprach sich das Mädchentraining schnell herumsprach, so kamen wöchentlich immer weitere Spielerinnen hinzu. Die Teilnahme am regulären Spielbetrieb war somit gesichert. Als Trainer schlossen sich schon bald Franco Scalzo und Michael Zeissler an. Die Vielzahl der Mädchen, inzwischen fast 20 Mädchen, fühlt sich mit Ihrem Trainergespann sehr wohl. Die Teilnahme an der Qualifikationsspielen der E-3 Jungenmannschaften, war ausschließlich durch hohe Niederlagen geprägt. Umso beachtlicher war es, wie die Mädchen mit diesen Niederlagen umgingen. Man hätte meinen können, dass die Motivation nachlassen würde, aber weitgeföhlt, dass

Gegenteil war der Fall.

Nach der E3-Jungenrunde wagte man nun die Meldung für die reine U12 Mädchenrunde im Kreis Darmstadt. Trotz großen Fortschritten wurde die Runde mit dem letzten Tabellenplatz abgeschlossen. Trotzdem blickt das Trainergespann mit Stolz auf die zurückliegende Runde zurück. Es wurden zwar nicht immer Punkte mit nach Hause gebracht, doch der Fortschritt aller Mädchen ist enorm.

Nicht nur die Leistung, sondern

auch der Teamgeist untereinander spielt eine große Rolle. Auch wurde die eine oder andere neue Freundschaft geknüpft. Der Spaß ist ebenfalls immer mit dabei und dies ist auch das Hauptmotto: „Nicht nur Leistung zählt, der Spaß am gemeinsamen Sport darf nie verloren gehen“.

Es werden weiterhin Mädchen gesucht, die ebenfalls Spaß am Fußball haben. Bitte meldet auch unter frauenfussball@concordia-gernsheim.de.

Gernsheim
Grill & Pizza Haus

Riedstr. 3 64579 Gernsheim
Tel.: 06258-90 59 589



Mädchen- und Damenfußball bei Concordia Gernsheim

Mädchen- und Damenfußball wird derzeit leider immer noch von vielen als Randsportart betrachtet. Dennoch verzeichnen wir in unserer Fußballabteilung einen immer größeren Zulauf fußballbegeisterter Mädchen und Damen, worüber sich alle Verantwortlichen im Verein sehr freuen. In der vergangenen Saison waren mit der U12 und der U16 zwei Mädchenmannschaften für den Spielbetrieb gemeldet. Aufgrund des beschriebenen Zulaufs an Mädchen und Damen sind die Verantwortlichen stolz, in der nächsten Saison mit einer U10, einer U12, einer U16 und einer Damenmannschaft insgesamt vier Mannschaften im Bereich Mädchen- und Damenfußball stellen zu können. Der aktive Spielbetrieb für die Damenmannschaft wird übrigens in Kooperation mit Rot Weiß Auerbach realisiert.

Mehr Mädchen, Damen und damit mehr Mannschaften bedeuten für die Verantwortlichen allerdings auch mehr Aufwand, so dass Dirk Schmalisch und Thomas Felsmann zurzeit daran arbeiten den Bereich Mädchen- und Damenfußball weiter auszubauen und zu strukturieren. Auf der nächsten Jahreshauptversammlung wird daher auch erstmals der Posten eines Koordinators für Mädchen- und Damenfußball vergeben werden, so dass hier ein qualifizierter Ansprechpartner zur Verfügung steht.

Um den Bereich Mädchen- und Damenfußball weiter auszubauen sucht die Fußballabteilung derzeit noch weitere fußballbegeisterte Mädchen und Damen im Alter von 5 bis 35 für den aktiven Spielbetrieb. Und wenn Du weiblich bist und Lust hast Fußball zu spielen, schaue

einfach mal im Mädchenttraining vorbei, welches Montags und Mittwochs von 18:30 bis 20:00 Uhr statt findet (Die Zeiten für die Mädchen U10 waren zum Redaktionsschluss noch nicht bekannt). Alternativ kannst Du Dich auch gerne an Dirk Schmalisch (06258/55291) oder Thomas Felsmann (06258/832462) wenden um Fragen zu stellen. Per E-Mail stehen wir unter frauenfussball@concordia-gernsheim.de Rede und Antwort.

Neben weiteren Spielerinnen suchen wir übrigens auch weitere Trainer(innen) und Betreuer(innen) die uns unterstützen möchten.

Wir freuen uns auf Euch!

Dirk Schmalisch & Thomas Felsmann



25 Jahre ^{Frühstück}

Eis - Café Rimini

64579 Gernsheim · Karlstraße 3
0 62 58 / 5 16 58
Öffnungszeiten: Täglich 9.00 - 22.00 Uhr

- - - - -

„Eis aus eigener Herstellung
in vielen verschiedenen Sorten“

- - - - -

Wir verwenden für unser Eis ausschließlich
frische Zutaten von hoher Qualität!





**Ihr Partner
für Baustoffe**

**Riedstraße 1
68649 Groß-Rohrheim**

BAUSTOFFE
Stay
FACHMARKT

**Telefon: 06245 3035
www.stay-baustoffe.de**



Fußball AG an der Peter Schöffers Schule ein voller Erfolg

In der zweiten Hälfte des vergangenen Schuljahres wurde von der Gernsheimer Concordia eine Fußball AG an der Peter Schöffers Schule angeboten. Die beiden Trainer mit DFB Lizenz Clemens Saal und Dirk Schmalisch boten hierbei zwei verschiedene AGs an: Eine AG für absolute Fußball-Anfänger und eine reine Mädchen-Fußball AG.

Zur Durchführung der AG wurde extra eine Kooperation zwischen Schule, Verein und dem DFB abgeschlossen, wodurch Schule und Verein jeweils ein kleines Förderpaket (Fußbälle und Trainingsmaterial) erhalten.

Beide Trainer waren hierbei begeistert von dem großen Zuspruch der AGs, denn die Kurse erhielten sehr viele Anmeldungen und waren sehr schnell

ausgebucht. Jeden Montag baten Dirk Schmalisch und Clemens Saal die jungen Kicker zum Training, je nach Wetter in der Halle oder auf dem Kunstrasenplatz. Sowohl die Kicker als auch die Trainer hatten sehr viel Spaß an der AG. Neben den Trainingseinheiten konnten die beiden Trainer den Kindern auch noch ein absolutes Highlight bieten: Die Teilnahme an einem Minifußball Turnier bei der TSG 1899 Hoffenheim. Dort waren mehr als 100 Mannschaften vertreten und das Dietmar Hopp Stadion war mit sehr vielen Besuchern gefüllt, so daß die Kicker auch vor einer richtig großen Kulisse spielen konnten. Für die kleinen Fußballer und Fußballerinnen war dies ein tolles Erlebnis zumal auch einige Profis der Bundesliga-Mannschaft von 1899

Hoffenheim anwesend waren und fleißig Autogramme gaben.

Ursprünglich war auch geplant die Fußball AGs bei dem heimischen Sommerturnier der Concordia mitspielen zu lassen. Dies konnte aber aufgrund des Hochwassers leider nicht realisiert werden. Trotzdem bezeichnen die beiden Trainer Clemens Saal und Dirk Schmalisch die Fußball AGs als vollen Erfolg und als Ersatz für das ausgefallene Turnier wurde mit den Kindern abschließend noch das Concordia Fußballabzeichen absolviert. Auch im anstehenden nächsten Schulhalbjahr werden die beiden Concordia Trainer wieder zwei Fußball AGs an der Peter Schöffers Schule anbieten und freuen sich bereits jetzt schon auf viele Anmeldungen.

...alles für kleine und große Leser...

Buchhandlung B-44

Inhaber Thomas Bröning

Gernsheimer Straße 29 64584 Biebesheim/Rh.
Fon 06258/972324 Fax 06258/972325
e-mail Buchhandlung@B-44.de www.B-44.de

Mädchen- und Damen gesucht!

Du bist weiblich, zwischen 5 und 35 Jahre alt und hast Lust Fußball zu spielen?

Dann schau einfach mal bei der Fußballerinnen der Concordia vorbei! Aktuelle Trainingszeiten für Mädchen- und Damen auf unserer Webseite www.concordia-gernsheim.de

Kontakt:
Thomas Felsmann
Tel.: 06258/832462
Dirk Schmalisch
Tel.: 06258/55291
E-Mail:
frauenfussball@concordia-gernsheim.de

PASCETTA RICCARDO



FRIEDRICH MÖSINGERSTRASSE 1
64579 GERNSHEIM
CUCINA@GMX.DE
WWW.FACEBOOK.COM/PAGES/CUCINA-CATERING



COOKING FOR TWO CANDEL-LIGHT DINNER FOR TWO

EIN ERLEBNIS FÜR LEIB UND SEELE – EXKLUSIV FÜR ZWEI PERSONEN.
UND SO FUNKTIONIERT ES:

- EIN PERSÖNLICHER TERMIN UND MENÜ-BESPRECHUNG
- VORBEREITUNG UND ZUBEREITUNG DES MENÜS IHRER WAHL
- ... UND NATÜRLICH DER LOHN DER MÜHE: DAS SCHLEMMEN.

ICH FREUE MICH AUF SIE!



CUCINA CATERING
DER ETWAS ANDERE CATERER

Tel.: 01520/1974597





Concordia Gernsheim - Jugendfußball - Trainingszeiten

ab 1. August bis 25. Oktober 2013 (Ende der Sommerzeit)

Jugend	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Spieltag	Trainingsbeg.
Aktiven		19 - 20:30		19 - 20:30	19 - 20:30 bei Bedarf	Sonntag 5:00 Uhr Freitag 19:00 Uhr	ab Di, 02.07. durchgehend
A - Junioren	19 - 20:30		19 - 20:30		19 - 20:30 bei Bedarf		
B1 - Junioren	17:30 - 19		17:30 - 19		17:30 - 19 bei Bedarf	Sonntag 10:30 Uhr HS	durchgehend
B2 - Junioren	17:30 - 19		17:30 - 19		17:30 - 19 bei Bedarf	Sonntag 10:30 Uhr AS	ab Mi, 31.07.
C1 - Junioren		17:30 - 19 Nebefeld		17:30 - 19 Nebefeld		Samstag 14:30 Uhr	ab Mi, 31.07.
D1 - Junioren		17:30 - 19 Nebefeld			16 - 17:30 Nebefeld	Samstag 13:15 Uhr	ab Di, 06.08.
D2 - Junioren		17:30 - 19 Nebefeld		17:30 - 19 Nebefeld		Samstag 13:15 Uhr	ab Di, 06.08.
E1/2 - Junioren		17 - 18:30 Kleinfeld 3 + 4		17 - 18:30 Kleinfeld 3 + 4		Samstag 12:00 Uhr	ab Di, 13.08.
E3/4 - Junioren			17 - 18:30 Kleinfeld 3+4		17 - 18:30 Kleinfeld 3+4	Samstag 11:00 Uhr	ab Mi, 31.07.
F1/2 - Junioren	17:30 - 19 Kleinfeld 3 + 4		17:30 - 19 Kleinfeld 3 + 4			Samstag 11:00 Uhr	ab Mi, 14.08.
G1/2 - Junioren			16:30 - 18 Kunstrasen		16:30 - 18 Kunstrasen	Samstag 10:00 Uhr	ab Mi, 14.08.
U16 - Juniorinnen Damen SG	18:30 - 20 Kleinfeld 3 + 4		18:30 - 20 Kleinfeld 3 + 4			Freitag 18:30 Uhr	ab Mo, 29.07.
U12 - Juniorinnen	18:30 - 20 Kleinfeld 3 + 4		18:30 - 20 Kleinfeld 3 + 4			Samstag 12:00 Uhr	ab Mo, 29.07.
Alte Herren				19:00 - 20:30			durchgehend
Sport AG der Peter- Schöfferschule	15 - 17 Kunstrasen						ab Mo, 17.08.



- **Beratung**
- **Planung**
- **Ausführung**

Elektroinstallationen aller Art - Netzwerk- und SAT-Technik - Innen- und Außenbeleuchtung

Michael Pies · Helene-Lange-Str. 3 · 64579 Gernsheim
Tel. 062 58/52 94 99 · Mobil: 01 75/4 18 84 10
E-Mail: kontakt@elektro-pies.de · www.elektro-pies.de



Stefan Kirsch & Frank Jäger Steuerberater GbR

Stefan Kirsch · Steuerberater
Dipl. Betriebswirt (FH) Frank Jäger · Steuerberater

Büro Gernsheim

Potsdamer Straße 8
64579 Gernsheim/Rhein
Tel. 0 62 58 / 93 02 – 0
Fax 0 62 58 / 93 02 – 40
kanzlei@kirsch-jaeger.de

- > Erstellen von Jahresabschlüssen u. Steuererklärungen im betrieblichen u. privaten Bereich
- > Finanz- und Lohnbuchhaltung
- > Nachfolgeberatung
- > Erbschaft- u. Schenkungsteuer
- > Vereinsbesteuerung
- > Existenzgründungsberatung
- > Betriebswirtschaftliche Beratung

Büro Pfungstadt

Rügnerstraße 22
64319 Pfungstadt
Tel. 0 61 57 / 991 991

METZGEREI

Münster

Der feine Metzger

**Das Fachgeschäft
für Fleisch-, Wurst-,
Geflügel-, Lamm-,
Käse-Spezialitäten
und Salate.**

64579 Gernsheim
Ahornstraße 4
06258/902263

Bahnhofstraße 46
64584 Biebesheim
☎ 06258/6123
Fax 06258/81925



www.weis-dachdecker.de



- Steildacheindeckungen
- Flachdachabdichtungen
- Balkonisolierungen
- Fassadenverkleidungen
- Dachbegrünung
- Dachstuhlbau
- Wärmedämmung
- Dachrinnen
- Reparaturen



aktiv markt Haupter



Frischer,
billiger,
besser.



aktiv markt Haupter

Pfungstädter Straße 3 • 64579 Gernsheim • Telefon: (0 62 58) 35 23



Boote Fischer
Im Hainsbusch 6
64579 Gernsheim

Telefon: +49 (0) 62 58 / 24 28 · Telefax: +49 (0) 62 58 / 5 21 27
E-Mail: info@boote-fischer.de · Web-Site: www.boote-fischer.de

Tätigkeitsbereiche :

- Motorboote, trailerbar
- Motoryachten
- Gebrauchtboote
- Schlauchboote
- Ausrüstung und Zubehör
- Bootsservice • Motorenservice

Zertifiziert für :

- Bootsservice • Motorenservice







Concept



GaLa Bau & Dienstleistungen

- Baudienstleistungen aller Art
- Gartengestaltung
- komplette Aussenanlagen
- Natursteinmauern
- Pflaster- und Natursteinarbeiten
- Erdarbeiten
- Baggerarbeiten
- Pflanz- und Pflegearbeiten
- Zaunbau
- Baustellenreinigung

Tel: 06258 / 704 17 68
Fax.: 06258 / 704 17 69
Mobil: 0173 / 825 60 91

Stockstädter Str. 27
64584 Biebesheim

info@concept-dienstleistung.com
www.concept-dienstleistung.com




SOS-Kinderdorf-Stiftung
www.sos-kinderdorf-stiftung.de

Ihre Stiftung für Kinder.

Verwirklichen Sie Ihre persönliche
Stiftungs-idee mit der SOS-
Kinderdorf-Stiftung.

Fordern Sie jetzt Informationen
unter:

SOS-Kinderdorf-Stiftung
Petra Träg
Renatastraße 77
80639 München
Telefon 089 12606-109
stiftung@sos-kinderdorf.de

Bankverbindung:

DAB-Bank
Filiale München
Konto Nr. 307 065 4003
BLZ 701 204 00

Verwendungszweck: Zustiftung



TÜVRheinland®
PersCert

Gebäudeenergieberater mit
geprüfter Qualifikation
Ralph Gleich
Gültig bis: 18.11.2015

Energiepass

Energieeinsparung



Ralph Gleich

GEBÄUDEENERGIEBERATER (HWK)
ZERT. TÜV RHEINLAND



Telefon 06258/9413589

Fax 06258/9413591

E-Mail ralph.gleich@web.de



44. Fußball – Jugendfestival 2013

Das Hochwasser machte den Verantwortlichen der Fußballjugend einen Strich durch die geplanten Turniere. Erstmals meldeten sich 145 Mannschaften für die insgesamt elf Turniere, die jedoch auf 5 Turniere mit 54 Mannschaften reduziert werden mussten. Eine andere Planung war leider nicht möglich, zum Glück stand der Kunstrasenplatz zur Verfügung. Negativ fiel auf, dass zu wenig

Schiedsrichter bei den D-Junioren eingeteilt waren. Die anwesenden Jung-Schiedsrichter fühlten sich überfordert, obwohl diese durch unsere Betreuer Barberio F. und Augustin T. unterstützt wurden. Hervorragenden Sport gab es bei den Turnieren der D- und F1-Junioren zu sehen. Hier wurde Fußball gespielt, da lachte den Zuschauer das Herz. Die Kleinsten der G-Junioren – alles

Jahrgänge 2007 – zeigten bereits super Leistungen, hier wächst toller Nachwuchs heran. Dank gilt es allen Eltern, Helfern und unserem Platzwart Paul Discher zu sagen, ohne deren Mithilfe diese Turniere nicht stattfinden könnten. Dafür möchte sich die Jugendabteilung herzlich bedanken.

Rolf Bender
Jugendleiter

Endstände der Turniere:

U12 – Juniorinnen:

1. 1. FFC Rhh. Ingelheim
2. TUS Wörrstadt
3. TSV Nieder - Ramstadt
4. RSV Germ .Pfungstadt

G1 – Junioren:

1. FC Heppenheim
2. Spvgg. Oberrad
3. SV Viktoria / Preußen Frankfurt
4. SV Waldhof

F1 – Junioren:

1. TG Darmstadt 1875
2. TSV Nieder Ramstadt
3. SKV Mörfelden
4. SKV RW Darmstadt

D1 – Junioren :

1. TSV Wolfskehlen
2. VfR Mannheim
3. VfL Fontana Finthen
4. SV 07 Nauheim

G2 – Junioren:

1. Spvgg. Oberrad
2. TSV Heusenstamm
3. Teutonia Hausen
4. SV Concordia Gernsheim

ELEKTRO *Schmitt*
- ELEKTROINSTALLATION -
- KUNDENDIENST -

Klaus Schäfer · Elektromeister

Magdalenenstr. 38 · 64579 Gernsheim · Tel. 06258 / 90 41 36 · Fax 90 47 40

Ohland

OIL!
frei & flott

Station



- **SB-Wäsche**
- **Snack & Shop**
- **Backshop**
- **Lotto-Toto-Annahme**

Mainzer Str. 22 / B44

64579 Gernsheim · Tel. 0 62 58 / 30 35



mcTaxi Das Taxi für Gernsheim
und Umgebung.
06258 - 2112

SCHUH WEISHAAR GENAU HINSCHAUEN LOHNT SICH! **SCHUH WEISHAAR**



Alle Schuhe mindestens **20% reduziert****

20-40% ausgetrieben

UVP 99,95 €
**Hauspreis*
79,95 €**

AKTION
Schuhe mit
grünem Fähnchen
20%-49%
reduziert*

AKTION
Schuhe mit
rotem Fähnchen
1/2 Preis*

*vom ursprünglichen Verkaufspreis unseres Hauses.

**Ausgenommen von dieser Aktion sind Schuhe der Firmen Rieker und Camel.

EINSIEDLERSTR. 31 · 64579 GERNSHEIM
(ehemals Kaufhaus Schucker)
ÖFFNUNGSZ.: DO. - FR. 10 - 19 UHR
SA. 10 - 15 UHR

BENSHEIMER STR. 1 · 64579 GERNSHEIM
(GEGENÜBER ALDI)
ÖFFNUNGSZ.: MO. - FR. 9 - 19 UHR
SA. 9 - 14.30 UHR

Spezialist für Sport



PRO TOUCH



www.sportdrehssel.de



SPORT DRECHSEL

Einsiedlerstrasse 6 · Am Stadthaus
64579 Gernsheim/Rhein · Telefon 0 62 58/49 46

INTERSPORT
GRUPPE



STEINWERK
Gernsheim GmbH



Theodor-Heuss-Straße 52
64579 Gernsheim

Telefon 06258 98 94 52

Telefax 06258 98 94 53

Mobil 0163 4 59 67 23

info@steinwerk-gernsheim.de

www.steinwerk-gernsheim.de

>> Ihr Ansprechpartner für
individuelle Natursteingestaltung <<



Spieler-Steckbrief: Andre Wasser Andre spielt in der 1. Mannschaft der Concordia

Rücknummer: 9
Name, Vorname: Wasser, Andre
Position: Sturm
Geburtstag: 26.06.1993
Beruf: Ausbildung zum Sozialassistent (Vorausbild. zum Erzieher!)
Im Verein seit: 2011
Gewicht: 73 Kg
Saisontore, bisher: 8
Familienstand: Ledig
Spielervorbild: Rafael van der Vaart
Persönliches Motto: „Lebe dein Leben wie du es willst und nicht wie andere es wollen.“
Hobbies: Fußball, Freunde treffen, Musik hören, Schwimmen, alles mit Sport!

Was mir in unserem Verein gefällt: die Freundlichkeit aller Personen!
Was mir weniger gefällt: das viel unorganisiert und etwas schleppend abläuft!
Lieblingsspeise: Nudel mit Tomatensoße
Liebblingsband + musikes: höre alles Mögliche
Film-Favorit: Horror und Komödien (keine Favoriten!)
Würde ich gerne kennenlernen: Rafael van der Vaart
Was ich nicht mag: schlechte Laune, Niederlagen, trockenen Kunstrasen
Ich würde gerne einmal: aufsteigen



Familie
 Gewerbe **Zukunft**
 Rhein Tradition Kinder
Peter Schöffler

Gernsheim
Sport
 Freizeit Fischerfest
Kultur Fastnacht
 Arbeitsplätze Industrie
 Hafen **Schulstandort**
Gernsheim – ganz schön vielfältig

Sie wollen mehr erfahren? Wir geben gerne Auskunft.
 Magistrat der Schöfflerstadt Gernsheim
 Stadthausplatz 1, 64579 Gernsheim
 Telefon: 06258 / 108-0
 E-Mail: stadtverwaltung@gernsheim.de
 Internet: www.gernsheim.de





Impressum

Der Steilpass ist die offizielle Vereinszeitung des SV Concordia Gernsheim. Herausgeber ist die Abteilung Fußball.

Erscheinungstermine: Halbjährlich jeweils Anfang März und August.

Redaktion: Michael Pleier, Theodor-Heuss-Straße 41, Gernsheim, Tel. 06258/4745
Harald Mück, Mühlstraße 40, Gernsheim, Tel. 06258/905790
Rolf Bender, Theodor-Heuss-Str. 6, Gernsheim, Tel. 06258/3165

Anzeigen-Akquise: Harald Mück, Michael Pleier, Udo Siewert, Armin Kraft, Clemens Saal, Thim Mader, Marco Schimanski, Thorsten Augustin

Druck: PLEGGÉ Medien Druck GmbH, Friedrich-Wöhler-Str. 2-4, Gernsheim

Auflage: 5500 Stück, Gernsheim und Stadtteile, Allmendfeld und Klein-Rohrheim

Verteilung: PLEGGÉ Medien Verlag GmbH, Friedrich-Wöhler-Straße 2-4, Gernsheim

Layout: PLEGGÉ Medien Produktion GmbH, Friedrich-Wöhler-Straße 2-4, Gernsheim

Alle Fehler und Ungereimtheiten dieser Ausgabe sind wie immer alleiniger Verdienst der Redaktion.





**PASS- UND BEWERBUNGSFOTOS
SOFORT ZUM MITNEHMEN!**

FOTO—STUDIO—DIGITAL
SCHUCH

64579 Gernsheim · Riedstraße 4
Tel. 06258 / 34 97 · e-Mail: info@foto-schuch.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9 - 12,30 Uhr + 14,30 - 18 Uhr, Mi 9 - 12,30 Uhr, Sa, 9 - 13 Uhr

Emil Piller
Geschäftsführer



PUR Bau GmbH
Breslauer Straße 17 · 64579 Gernsheim
Telefon 0 62 58 / 83 25 37 · Fax 0 62 58 / 83 25 57
Mobil 01 77 / 7 58 15 42 · eMail: emil.piller@t-online.de

Lolli Pop

Back & Café-Shop

In Gernsheim · Karlstraße 26

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 6.00 - 20.00 Uhr, Sonntag 8.00 - 13.00 Uhr
Telefon 06258/51175

Auch am Sonntag: Frische Backwaren!



Schlosserarbeiten
Stahl · Edelstahl · Alu
Friedrich Brenner e.R.
Robert-Kirchhoff-Str. 6
64579 Gernsheim

tel.: 06258-932910 fax: 06258-9329116 mobil: 0172-8794557
home: www.feinstahlbau.de mail: fbrenner@feinstahlbau.de



Sponsoren- liste 2013

Die Abteilung Fußball der Concordia bedankt sich herzlich bei folgenden Unterstützern:

- Ralph Gleich – Gebäudeenergieberater - Gernsheim
- Fa. Beckmann – Radio & Fernsehen – Biebesheim
- Ralf Maus – SIGNAL IDUNA Versicherungen und Finanzen – Riedstadt
- CDI Immobilien – Gernsheim
- FRAPORT
- Autohaus Brass
- Restaurant Athen – Gernsheim
- Kaufhaus im Rosengarten - Gernsheim
- Thomas Müller – Heizung Sanitär – Gernsheim
- Hornicek – Industriemontagen - Gernsheim

Seit 1833

Schreinerhandwerk
mit Tradition

WIRTHWEIN

Schreinerei - Innenausbau

64584 Biebesheim, Kirchgasse 24
Tel. 0 62 58 / 62 75, Fax 0 62 58 / 60 21

- **Fenster + Türen**
- **Einbaumöbel**
- **Verglasungen**
- **Reparaturen**

64579 Gernsheim
Feldstraße 4
Tel. 0 62 58 / 5 17 85
Fax 60 21

WIRTHWEIN
Bestattungsinstitut

64584 Biebesheim
Kirchgasse 24-26
Tel. (0 62 58) 62 75 + 74 07
Fax 60 21

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Erledigung sämtlicher Formalitäten
Alle Glaubensrichtungen
Überführungen im In- und Ausland



FRITZE

Heizung • Sanitär
Techn. Bautrocknung

Gasdichtheitsprüfung nach TRGI- 2008

Robert-Kirchhoff-Straße 1
64579 Gernsheim
Tel. 0 62 58 – 40 61 · Fax 40 63
heizung-fritze@t-online.de

- ✓ Regenerative Energien
- ✓ Öl- und Gas-Brennwertanlagen
- ✓ Solaranlagen
- ✓ Bäder und barrierefreie Bäder
- ✓ Trocknung nach Wasserschäden
- ✓ Installationen von Gas- und Wasserleitungen
- ✓ Kundendienst und Wartung
- ✓ Beratung – Planung – Verkauf
- ✓ 24-Stunden NOTDIENST



Inh. Familie Gontoulas

Riedstraße 25 · 64579 Gernsheim · Tel. 06258 / 94 19 35

Öffnungszeiten täglich und an Feiertagen:

11.30 - 14.30 Uhr und 17.30 - 24.00 Uhr - Montag Ruhetag -

Vom 08.07. – 01.08.13 Betriebsurlaub.

Ab dem 02.08. ab 17 Uhr sind wir wieder für Sie da!

Alle Speisen auch zum mitnehmen.
Durchgehend warme Kücher, mit Biergarten.

Gaststätte-Pizzeria

Zum Landsknecht - bei Nino

Bleichstr. 28 · 64579 Gernsheim · Tel. 0 62 58 / 34 57

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 10.30 - 14.00 Uhr und 17.00 - 1.00 Uhr

Sa. von 17.00 - 1.00 Uhr · So. 10.30 - 14.00 Uhr und 17.00 - 1.00 Uhr

Mittwoch Ruhetag · **Bringservice 17.00 - 23.00 Uhr**





9. Jugend Fußballcamp 2013

Das 9. Fußballcamp ist am 12.07.2013, an dem insgesamt 100 Kinder teilnahmen, erfolgreich zu Ende gegangen. Nach einer Woche Stationstraining, Dribbling, Passspiel, Torschuss, Koordination, Elfmeter- und Torwandkönig sowie den Nachmittagsturnieren wurden am Familiennachmittag die Eltern zunächst beim Spiel Eltern gegen die Kinder vor ein harte Probe gestellt, bei der anschließenden Siegerehrung wurden die Kinder für Ihre herausragenden sportlichen Leistungen geehrt und ausgezeichnet. Die Kinder wurden einheitlich diesmal mit Trikot, Hosen und Stutzen eingekleidet. Jedes Kind bekam einen hochwertigen Ball, Trinkflasche, Urkunden und einen großen Erinnerungspokal. Alle Kinder waren rundherum zufrieden und glücklich beim diesjährigen SV Concordia Fußball Camp dabei gewesen zu sein.

Bis zu diesem Zeitpunkt gab es einige hohe Hindernisse zu bewältigen. Zunächst einmal gaben Rainer Lichtel, Harald Mück und Peter Müller bekannt aus beruflichen Gründen nicht für das 9. Camp zur Verfügung zu stehen. Somit war aus der 4-köpfigen Camp-Leitung lediglich Günter Veith übrig geblieben. Nach einigen Sitzungen wurde der Posten des Administrators mit Dirk Schmalisch besetzt, somit war der Ansprechpartner, als Nachfolger für Harald Mück, für die Anmeldungen gefunden. Die Planungen wurden angegangen, es wurden Anzeigen in den örtlichen Medien geschaltet, innerhalb des Vereins wurden alle Spieler und Eltern informiert, alle Camp-Kinder der letzten beiden Jahre wurden angeschrieben und innerhalb kürzester Zeit hatten wir bereits die ersten 60 Anmeldungen. Peter Müller wurde glücklicherweise doch noch von seinem Arbeitgeber freigestellt und gemeinsam mit Günter Veith und Dirk Schmalisch wurde das diesjährige Camp auf die Beine gestellt. Es wurden Sponsoren gesucht und gefunden, Udo Siewert half uns dankenswerterweise bei der Zusammenstellung der äußerst beliebten Tombola und die Betreuer wurden für die einzelnen Gruppen zusammengestellt. Da dieses Jahr zum ersten Mal eine reine Mädchenmannschaft angeboten wurde, hatten wir mit Thomas Felsmann und Connie Jegler die erste Gruppe besetzt. Da sich aber 17 Mädchen angemeldet hatten kam mit

Fabienne Veith vorübergehend eine 3. Betreuerin hinzu. Zu den bereits erfahrenden Betreuer Hans Köhl, Andreas Götz, Marco Kissel, Daniel Galley, Michael Pleier, Jan Kleinjohann, Tobi Müller, Marcel Eckhardt und Patrick Baum konnten wir mit Jörg Müller, Dirk Schmalisch, Yilmaz Demir und Achim Zink 4 neue Betreuer gewinnen.

Auch in der Besetzung des Küchenteams gab es eine Änderung. Nach 8 Jugendcamps zusammen mit Ihrem Mann Rainer stand auch Moni Lichtel bedauerlicherweise als Organisatorin des Küchen- u. Verkaufsteams nicht mehr zur Verfügung. Ihren Part übernahm kurzerhand Maïke Veith und innerhalb kürzester Zeit kristallisierte sich ein 10-köpfiges Team heraus was über den Verlauf des Camps einen mehr als überragenden Job gemacht hat. Zum Team zählten außer Maïke Veith, noch Sonja Müller, Christiane Baum, Tanja Petendra, Kerstin Kleinjohann, Petra Mück, Sandra Hanke, Rosel Wirtwein, Emma Petendra und Melina Baum.

Nun kam das Hochwasser, alle Planungen bis dato wurden zunächst einmal kurz gestoppt mit der brisanten Frage: „Können wir das Camp überhaupt durchführen?“. Es wurde ein Camp auf dem Kunstrasen in Erwägung gezogen, jedoch hatten wir mittlerweile über 80 Anmeldungen und mit so einer großen Anzahl war die Platzkapazität total überreizt. Um nicht einigen Kindern

absagen zu müssen hofften wir auf einen baldigen Rückgang des Hochwassers, was auch glücklicherweise eintrat und erfreulicherweise waren die ersten grünen Grashalme auf dem Nebefeld schon bald zu sehen. Unsere Problematik wurde den Stadtoberen dargestellt und von nun an hat der städtische Bauhof eine grandiose Leistung vollbracht und uns in unseren Bemühung super unterstützt. Pünktlich zum Beginn des Camps war das Rasennebenfeld in einem prima Zustand und der Durchführung des Camps stand nichts mehr im Wege.

Mit dem Ende der Anmeldefrist hatten wir 100 Anmeldungen und unsere kühnsten Vorstellungen wurden übertroffen. Glücklicherweise kamen mit Niklas Strohauser, Felix Geibel, Till Cetto und Soner Balaban 4 Spieler unserer B-Jugend als Betreuer noch hinzu und somit konnten wir alle Gruppen des Camps nahezu doppelt besetzen.

Erstmalig wurde in diesem Jahr ein Torwarttraining an 3 Vormittagen angeboten, für dieses Training konnten wir mit Murat Simsek den Torwarttrainer der Aktiven gewinnen dem das Training, mit Unterstützung von Daniel Galley, Dirk Schmalisch und Günter Veith einen riesen Spaß bereitete.

Kurz vor Beginn des Camps kam mit Jens Kleinjohann noch ein alter Camp Veteran hinzu der die Camp Leitung als Ansager, DJ, Anheitzer am Morgen und Mann für alle Fälle unterstützte.

Das Team des Fußballcamps 2013





Unser Dank gilt Sonja Kramm die uns beim Aufbau der Tombola unterstützte, Laura Müller die den Luftballonwettbewerb betreute, der Feuerwehr Gernsheim in Person von Markus Matthias der den Kindern eine willkommene Erfrischung bereitete, Judith Scheiber für die Bereitstellung ihrer Marktschirme, dem Angelsportverein Früh Auf für die Bereitstellung des Zeltes, Werner Katz für die Bereitstellung der Holzhütte, Hans Andres vom Hotel Restaurant Rheingold für die vielen Eisportionen für unsere Kinder während des Camps und Calli + Beppo für die leckere „Da Giulio“ Pizza am Camp-Familiennachmittag.

Unser ganz besonderer Dank gilt den vielen Sponsoren die uns bei der Umsetzung des Camps in vielfältiger Weise unterstützten u. a. das SportsOutlet24, Michael Schmitt, Kuhnert Wellpappe, HIM GmbH, Fundgrube Leißler, Nibelungenhof Kräuter und Obst Maus aus Allmendfeld, die Kreissparkasse, die Volksbank und nochmals ganz besonders der Stadt Gernsheim für die Übernahme der Schirmherrschaft und der Bereitstellung des Sportgeländes. Auch möchten wir es nicht versäumen der Ortsgruppe des Roten Kreuzes Gernsheim für den täglichen Einsatz auf dem Sportfeld zu danken. Zu guter Letzt gilt unser Dank allen Helfern, Gönnern und Sponsoren die in dieser Aufzählung zu kurz gekommen sind oder einfach vergessen wurden.

Die Camp-Leitung 2013



Reifenhaus Gernsheim

Tel. 0 62 58 / 47 81
Fax 0 62 58 / 30 20

Robert-Bunsen-Straße 42 · 64579 Gernsheim

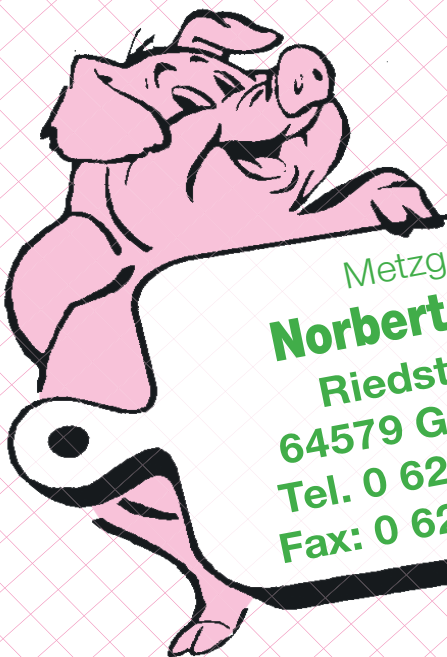
Heizöl hat einen Namen



Shell Markenpartner

Mineralölvertrieb Rhein-Main GmbH & Co. KG
(ehem. Laufer, Hofmann)

Tel. 06258 / 3055

Metzgerei
Norbert Larem
 Riedstraße 7
 64579 Gernsheim
 Tel. 0 62 58 / 33 28
 Fax: 0 62 58 / 26 41




Reichenbergerstr. 3a
 64579 Gernsheim
 Tel: 06258/51915
 Fax: 06258/9039510

Florek Meisterbetrieb
 & Sohn

- Brennwertechnik
- Sanitärtechnik
- Lüftungsanlagen

**Für Feierlichkeiten
 bis 80 Personen!**

Restaurant



Hubertus

Restaurant Hubertus
 Familie Radovic
 Waldfrieden 2 - 64579 Gernsheim
 Tel. 06258 - 8038 - 67

Öffnungszeiten
 Di. - Fr. von 11.30 bis 14.00 Uhr - auch Mittagstisch -
 und 17.00 bis 23.00 Uhr
 Sa. von 17.00 bis 23.00 Uhr
 So. und Feiertagen 11.30 - 14.30 Uhr und
 17.00 - 22.00 Uhr oder nach telef. Absprache
 unter: 0157 / 75 67 06 06





ALTE HERREN

„Gemeinsam arbeiten, Gemeinsam feiern“ Das ist das Motto der AH von Concordia Gernsheim. Nachdem die neu formierte AH das letzte Jahr sportlich gesehen mit Höhen und Tiefen beendet. Zu den Tiefen gehören sicherlich die Turniere bei Germania Pfungstadt und bei unseren Freunden von der AH Eich, wo man bereits in der Vorrunde ausschied, des Weiteren war man im Spiel gegen die AH vom VFR Groß-Gerau chancenlos. Höhepunkte waren mitunter der Sieg im Derby gegen den Sv Olympia Biebesheim mit 4:3 2facher Torschütze Armin Kraft (Anmerkung der Redaktion, der wollte unbedingt namentlich genannt werden). Auch im Spiel gegen AC Italia Groß-Gerau behielt man mit 6:3 die Oberhand. Beim Kleinfeldturnier in Wattenheim konnte man nach sechs Spielen nur im Neunmeterschießen besiegt werden, was auf eine grandiose Abwehrarbeit schließen lässt. Auch wenn manche auf dem Platz gerne noch die Verantwortung abgeben, sieht man sie schließlich beim Feiern und Organisieren von Events ganz vorne.



Ein Highlight des Jahres war sicherlich der Vatertag, durch den man mit einer erfolgreichen Werbekampagne auf sich aufmerksam machte. Es gab „Vaddertagsshirts“ bei einer Bestellung von 10 Getränken, des Weiteren wurde auch nageln am Stamm und Torwandschießen mit Sachpreisen angeboten. Auch wurde der Gast mit kulinarischen Köstlichkeiten verwöhnt, es gab org. hessische Steaks mit Bratkartoffel und andere Leckereien. Belohnt wurden die AH Organisatoren durch die überragende Resonanz und das schöne Wetter. Geheime Informationen nach versucht man dieses Highlight noch einmal zu toppen und die Organisation läuft bereits auf Hochtouren.

Zurück zu Sportlichen am 5.7. luden die „Alten Herren“ zum ersten eigenen Kleinfeldturnier am Sportplatz ein, der Sportplatz der vor drei Wochen noch komplett vom Hochwasser überflutet war, war wieder bespielbar. So trafen sich zehn hochkarätige AH Mannschaften zum sportlichen Wettkampf auf der Sportanlage am Kaffeedamm. Auch hier zeigten sich die „Alten Herren“, wieder als grandioser Gastgeber indem man allen Mannschaften den Vortritt in der Tabelle ließ und den letzten Platz belegte. Sieger wurden unsere Freunde aus Eich, die das Endspiel gegen VFR Groß-Gerau mit 7:6 im Neunmeterschiessen für sich entschieden und den Wanderpokal mit über den Rhein nehmen durften.

Alle Mannschaften waren mit dem ersten AH Turnier der Concordia sehr zufrieden und versprachen im nächsten Jahr wieder anzutreten. Nach dem großen „Saubermachen“ fanden sich alle noch zur Helferfeier in unserer Stammkneipe „Zum Karpfen“ ein, denen wir noch mal ein riiiiiesen Dankeschön für die großzügige Spende unserer Trikots (siehe Foto) sagen möchten (Alex und Thomas Ihr seid Klasse!) und auch hier zeigte sich unsere

Motto:
„GEMEINSAM ARBEITEN, GEMEINSAM FEIERN“



Tabelle Endstand

1. FC Germania Eich
2. VFR Groß-Gerau
3. SV Hahn
4. AC Italia Groß Gerau
5. SG Dornheim
6. Olympia Biebesheim
7. SKG Stockstadt

8. SC Rodau
9. TV Hassloch
10. Concordia Gernsheim

Trainingszeiten Do. 18.45 Uhr bis
20.15 Uhr Kontaktaufnahme
AH@Concordia-Gernsheim.de
Jens Kleinjohann



FONTANELLA
Ristorante Pizzeria Stadthalle Gernsheim
Ihr Italiener in Gernsheim

**Für Ihre Feier
haben wir Platz für 350
Personen**

Hochzeit,
Taufe, Geburtstag,
Jubiläum oder einfach
nur mal so...

Wir freuen uns auf Sie

Öffnungszeiten:
Mo. - Geschlossen, Di.-So. 11³⁰-14⁰⁰ Uhr & 17³⁰-23⁰⁰ Uhr

FONTANELLA Telefon: 06258 4310
Wallstraße 2 Fax: 06258 4331
64579 Gernsheim www.fontanella-gernsheim.de

Martina Tauschek
Kundenberaterin
Geschäftsstelle
Gernsheim

Ich habe sie immer dabei!

MasterCard Gold - weit mehr
als nur ein Zahlungsmittel.

 **Kreissparkasse
Groß-Gerau**

Mehr Infos zur MasterCard und zu allen anderen Fragen rund um den
Finanzbereich in Ihrer Geschäftsstelle in Gernsheim, Georg-Schäfer-
Platz 2 oder unter www.kskgg.de. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

Holz Scholli
Inh. Michael Schollenberger



Robert-Bunsen-Straße 79
64579 Gernsheim

Tel.: 06258 / 93 22 0
Fax: 06258 / 93 22 25

Email: holz-scholli@t-online.de

Arbeitsplatten
Einzigartige Vielfalt

Arbeitsplattenmontage

Pimp my kitchen

Spanplatten
In allen Farben

Massivholzplatten
Aller Art

Terrassenholz

Zuschnitte aller Art

Möbelbeschläge

Ersatzteile

Laminat, Parkett

Türen

Rollläden

Glas und Spiegel

Öffnungszeiten:
Mo, Mi, Do, Fr 7:00 – 12:00 13:00 – 18:00
Sa 7:00 – 13:00
Dienstag: Service-Tag



MAUS

FRÜCHTEGROSSHANDEL
& SCHNEIDEBETRIEB



Holger Maus

Hahner Straße 26 · 64579 Gernsheim

Telefon: 06258/3830 u. 52865 · Telefax: 06258/52119

e-mail: obstmaus@web.de · www.obstmaus.de

Gaststätte

„Schubert“

Ralf & Majda Goetz
Mühlstraße 2
64579 Gernsheim

Telefon: 06258 / 24 22

Geöffnet:
Dienstag bis Sonntag
von 14:00 bis 24:00 Uhr

Montag Ruhetag

R e c h t s a n w ä l t e

Diehl-Rouse, Beckerle & Kollegen

Ursula Diehl-Rouse

Fachanwältin für Arbeitsrecht
Fachanwältin für Familienrecht

- Arbeitsrecht
- Familienrecht

Horst Beckerle

Fachanwalt für Strafrecht
Fachanwalt für Familienrecht

- Strafrecht / Ordnungswidrigkeitsrecht
- Familienrecht
- Erbrecht

Nicole Steinel

Fachanwältin für Sozialrecht
Fachanwältin für Miet- und Wohnungseigentumsrecht

- Sozialrecht
- Mietrecht / Wohnungseigentumsrecht
- Allgemeines Zivilrecht

Vasco Beckert

- Familienrecht
- Verkehrsrecht
- Vertragsrecht

64579 Gernsheim Mainzer Straße 8
Telefon: (06258) 9818-0 Telefax: (06258) 9818-48
email: rechtsanwaelte@diehl-rouse.de
www.diehl-rouse.de





Meister B-Junioren der Kreisklasse GG



Es gibt viele Gründe zum Feiern...

Geburtstage



Kochkurse



Familienfeiern



Konfirmationen



Hochzeiten



... und manchmal braucht es keine!



Restaurant – Rheingold
64579 Gernsheim/Rhein

Tel.: 0 62 58 – 94 90-0
www.hotel-rheingold.de

Montag
-Rumpsteak Tag

Dienstag
-Woscht & Bier

Mittwoch
-Vier gewinnt!!!
-Flammkuchen-Abend

Donnerstag & Freitag
-Backfischtage

hol
über



komm
rüber

Samstag
-Fährhaus-Burger-Abend
-Musik-Quiz-Abend

Sonn- und Feiertage
-Frühstücksbuffet

Gernsemer Fährhaus
64579 Gernsheim / Rhein

Tel.: 0 62 58 - 94 90-35
www.gernsemer-faehrhaus.de



Stadthausstraße 15 · 64579 Gernsheim
Inhaber: Saverio Virgilio · Telefon 0 62 58 / 25 54

Öffnungszeiten:

So - Fr 11.30 - 14 Uhr und 18 - 23 Uhr · Sa 18 - 23 Uhr · Mo Ruhetag.



Zum Karpfen



**DAS KARPfen-TEAM
FREUT SICH AUF EUREN
BESUCH.**



Alle aktuellen
Sportereignisse
live bei uns
erleben!

Zum Karpfen
Rheinstraße 3
64579 Gernsheim

Inh. T. Nicolai
Tel. 06258/3570
www.zum-karpfen.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. ab 17:00 Uhr
Sa. + So. ab 10.00 Uhr

RUND UMS
HAUS



MONTAGESERVICE SCHNATZ

64342 SEEHEIM-JUGENHEIM - SANDSTRASSE 21

TEL./FAX. (06257)868124 o. TEL. (06258)51135

- BLOCKHÄUSER
- ZÄUNE + TORE
- CARPORTS
- REPARATUREN



2003 bis 2013: 10 Jahre it consulting Schmalisch

Professional IT Services, Training & Consulting

- Individuelle Softwareentwicklung
- Makroprogrammierung / VBA Entwicklung
- Software Qualitätssicherung
- IT Consulting/ Beratung
- IT Training



it consulting Schmalisch

Robert Bunsen Str. 49
64579 Gernsheim

Fon: 06258 / 90 43 92
Fax: 06258 / 90 43 99

www.itc-schmalisch.de



Krankengymnastik-
und Massagepraxis

Tanja Eicher

Alle Kassen - Termine nach Vereinbarung

Robert Bunsen Str. 49
64579 Gernsheim

Fon/ Fax: 06258 / 52503

www.tanja-eicher.de
praxis@tanja-eicher.de

Neu im Angebot:

Hot Stone Massage	45 Min	€ 38,-
Schoko-Traum Massage	60 Min	€ 40,-
Rosen-Aroma Massage	60 Min	€ 40,-

Auch als Gutschein erhältlich!

- Krankengymnastik
- Physiotherapie
- Massage
- Manuelle Therapie
- M. Lymphdrainage
- Schlingentisch
- Skoliosebehandlung
- Fußreflexzonenmassage
- Kiefergelenkbehandlung
- Wärme- u. Kältetherapie
- Beckenbodengymnastik
- Elektrotherapie
- Rückenschule
- Mobile Massagen
- Wellnessmassagen
- Aromamassagen